

華僑日報

香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物

第一一〇四第
舊式幣港幣每份
三〇〇〇年內有效
本報地址：香港中環皇后大道中
電話：二二二一七六

擬在中區試驗拆殘舊屋建新市區

張載在第一頁

麥納馬拉飛彈 與夏普普檢討

北越迎擊美機 發射飛彈廿枚

為越戰以來發射飛彈最多一天

【本報訊】北越空軍昨日在北越北部邊境，發射廿枚飛彈，迎擊美國空軍的飛機。據北越官方通訊社報導，這批飛彈是發射在北越北部邊境，迎擊美國空軍的飛機。這批飛彈是發射在北越北部邊境，迎擊美國空軍的飛機。這批飛彈是發射在北越北部邊境，迎擊美國空軍的飛機。

北越停止南侵 方能和談越戰

美在越戰中已取得主動

【本報訊】美國國務院發言人昨日表示，美國在越南戰爭中已取得主動。發言人表示，美國在越南戰爭中已取得主動。發言人表示，美國在越南戰爭中已取得主動。



1966 SEPTEMBER TERM

前往英國升學

歡迎委託辦理

中英文中小學各年級同學

聯邦公司

英皇大樓

入伙後分五年付款

建築完成 裝修內部

康達置業有限公司

幸運大

旺角旺

地基工程

陳餘元記

宏業大樓

有入伙紙即買即住

獨立水錶

特價九折 優待

遠景閣大廈

樓高12層 花園洋樓 獨立水錶

有入伙紙 即買即住

三房一廳 式樣新穎 價格廉宜

麗元置業行 電話 436013

安華工廠大廈

每層廠房

3000-4000呎

月租九百餘元起

條件簡單 適合各行各業

上海大廈

有入伙紙 即買即住

每層由二萬六千元起，新訂特價：先付樓價二成，以後月供408元

歡迎參觀比較

馬來西亞文娛遊覽公司

(享譽星馬旅遊界最健全旅遊機構)

為諸君安排美輪美奐行程，觀光各地名勝。

南遊夏季假期遊覽旅行，令你流連忘返！

| 觀光地區 | 交通 | 天數 | 收費 | 出發日期 |
|-------|----|-----|-------|--------------|
| 台灣 | 飛機 | 13天 | 1,550 | 8月10日, 9月25日 |
| 東南亞 | 飛機 | 7天 | 1,280 | 8月10日, 9月25日 |
| 東、星、馬 | 飛機 | 14天 | 2,490 | 8月10日, 9月25日 |
| 東、星、馬 | 飛機 | 10天 | 2,490 | 8月10日, 9月25日 |
| 東、星、馬 | 飛機 | 20天 | 3,490 | 9月29日, 11月3日 |
| 星、馬 | 飛機 | 10天 | 2,290 | 8月10日, 9月25日 |

以上各團即日開始報名，名額有限，特別優待，請速報名。詳情請向本公司索取。

地址：九龍旺角彌敦道593號華興銀行12樓2號室 電話：852949

貨尾大平賣

九龍彌敦道107及108號九樓十樓

樓房已租出舖位兩間

特價五折

群興置業有限公司洽

九龍保齡球公司

保齡球館出租或合作

面積二萬五千呎 路線四十條

獲有關方面准許即可領牌營業請投函香港郵箱一三四一三號陳立言洽

全港九獨一無二 旋轉餐廳

一二三樓百貨商場及四五六七樓

酒樓夜總會 另各層寫字樓

免頂招租

洽租處：中央建築有限公司 香港德輔道中404號 電話：234600、231067

英漢新詞典

內容豐富，準確，是具有一書數用的最新詞典。

定價港幣十五元 現特價十二元

商務印書館最新出版

NEW ENGLISH-CHINESE DICTIONARY

蔡文榮合編

則規正修育教

(本譯文中)

放寬學校管制 擴大教師資格

一九六六年教育(修訂)條例，由香港政府公佈施行，其內容如下：

一、放寬學校管制：由教育局委任校長，校長可委任或解僱教師，並可委任或解僱其他職員。

二、擴大教師資格：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請教師資格。

三、放寬學校開辦：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請開辦學校。

四、放寬學校停辦：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請停辦學校。

五、放寬學校合併：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請合併學校。

六、放寬學校分立：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請分立學校。

七、放寬學校改名：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請改名學校。

八、放寬學校遷址：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請遷址學校。

九、放寬學校停課：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請停課學校。

十、放寬學校復課：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請復課學校。

十一、放寬學校停辦：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請停辦學校。

十二、放寬學校復辦：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請復辦學校。

十三、放寬學校改名：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請改名學校。

十四、放寬學校遷址：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請遷址學校。

十五、放寬學校停課：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請停課學校。

十六、放寬學校復課：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請復課學校。

十七、放寬學校停辦：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請停辦學校。

十八、放寬學校復辦：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請復辦學校。

十九、放寬學校改名：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請改名學校。

二十、放寬學校遷址：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請遷址學校。

二十一、放寬學校停課：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請停課學校。

二十二、放寬學校復課：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請復課學校。

二十三、放寬學校停辦：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請停辦學校。

二十四、放寬學校復辦：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請復辦學校。

二十五、放寬學校改名：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請改名學校。

二十六、放寬學校遷址：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請遷址學校。

二十七、放寬學校停課：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請停課學校。

二十八、放寬學校復課：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請復課學校。

二十九、放寬學校停辦：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請停辦學校。

三十、放寬學校復辦：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請復辦學校。

三十一、放寬學校改名：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請改名學校。

三十二、放寬學校遷址：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請遷址學校。

三十三、放寬學校停課：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請停課學校。

三十四、放寬學校復課：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請復課學校。

三十五、放寬學校停辦：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請停辦學校。

三十六、放寬學校復辦：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請復辦學校。

三十七、放寬學校改名：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請改名學校。

三十八、放寬學校遷址：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請遷址學校。

三十九、放寬學校停課：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請停課學校。

四十、放寬學校復課：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請復課學校。

四十一、放寬學校停辦：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請停辦學校。

四十二、放寬學校復辦：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請復辦學校。

四十三、放寬學校改名：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請改名學校。

四十四、放寬學校遷址：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請遷址學校。

四十五、放寬學校停課：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請停課學校。

四十六、放寬學校復課：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請復課學校。

四十七、放寬學校停辦：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請停辦學校。

四十八、放寬學校復辦：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請復辦學校。

四十九、放寬學校改名：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請改名學校。

五十、放寬學校遷址：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請遷址學校。

五十一、放寬學校停課：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請停課學校。

五十二、放寬學校復課：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請復課學校。

五十三、放寬學校停辦：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請停辦學校。

五十四、放寬學校復辦：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請復辦學校。

五十五、放寬學校改名：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請改名學校。

五十六、放寬學校遷址：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請遷址學校。

五十七、放寬學校停課：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請停課學校。

五十八、放寬學校復課：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請復課學校。

五十九、放寬學校停辦：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請停辦學校。

六十、放寬學校復辦：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請復辦學校。

六十一、放寬學校改名：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請改名學校。

六十二、放寬學校遷址：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請遷址學校。

六十三、放寬學校停課：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請停課學校。

六十四、放寬學校復課：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請復課學校。

六十五、放寬學校停辦：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請停辦學校。

六十六、放寬學校復辦：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請復辦學校。

六十七、放寬學校改名：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請改名學校。

六十八、放寬學校遷址：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請遷址學校。

六十九、放寬學校停課：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請停課學校。

七十、放寬學校復課：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請復課學校。

七十一、放寬學校停辦：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請停辦學校。

七十二、放寬學校復辦：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請復辦學校。

七十三、放寬學校改名：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請改名學校。

七十四、放寬學校遷址：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請遷址學校。

七十五、放寬學校停課：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請停課學校。

七十六、放寬學校復課：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請復課學校。

七十七、放寬學校停辦：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請停辦學校。

七十八、放寬學校復辦：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請復辦學校。

七十九、放寬學校改名：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請改名學校。

八十、放寬學校遷址：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請遷址學校。

八十一、放寬學校停課：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請停課學校。

八十二、放寬學校復課：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請復課學校。

八十三、放寬學校停辦：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請停辦學校。

八十四、放寬學校復辦：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請復辦學校。

八十五、放寬學校改名：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請改名學校。

八十六、放寬學校遷址：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請遷址學校。

八十七、放寬學校停課：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請停課學校。

八十八、放寬學校復課：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請復課學校。

八十九、放寬學校停辦：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請停辦學校。

九十、放寬學校復辦：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請復辦學校。

九十一、放寬學校改名：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請改名學校。

九十二、放寬學校遷址：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請遷址學校。

九十三、放寬學校停課：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請停課學校。

九十四、放寬學校復課：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請復課學校。

九十五、放寬學校停辦：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請停辦學校。

九十六、放寬學校復辦：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請復辦學校。

九十七、放寬學校改名：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請改名學校。

九十八、放寬學校遷址：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請遷址學校。

九十九、放寬學校停課：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請停課學校。

一百、放寬學校復課：凡持有中學畢業證書或同等學歷，並修讀教育課程者，均可申請復課學校。

樂居樓

有入伙紙 首期多少面洽

品字型設計 每層三伙 面對海景 每伙三面單邊 獨立水錶 寧靜高尚住宅 七厘半 12年分期 29,000 八折特價 50,000 每伙祇合五十餘元

地不單四樓適合學校 及任何商業有獨立梯

華懋置業有限公司 電話：225608 232803 昌生有限公司 電話：22277 231840

英利大廈

材料敢誇第一 進十一月入伙

灣仔軒尼詩道三式三——三叁一號

(一) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(二) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(三) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(四) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(五) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(六) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(七) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(八) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(九) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(十) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(十一) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(十二) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(十三) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(十四) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(十五) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(十六) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(十七) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(十八) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(十九) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(二十) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(二十一) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(二十二) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(二十三) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(二十四) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(二十五) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(二十六) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(二十七) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(二十八) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(二十九) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(三十) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(三十一) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(三十二) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(三十三) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(三十四) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(三十五) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(三十六) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(三十七) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(三十八) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(三十九) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(四十) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(四十一) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(四十二) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(四十三) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(四十四) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(四十五) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(四十六) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(四十七) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(四十八) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(四十九) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(五十) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(五十一) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(五十二) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(五十三) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(五十四) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(五十五) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(五十六) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(五十七) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(五十八) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(五十九) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(六十) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(六十一) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(六十二) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(六十三) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(六十四) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(六十五) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(六十六) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(六十七) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(六十八) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(六十九) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(七十) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(七十一) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(七十二) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(七十三) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(七十四) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(七十五) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(七十六) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(七十七) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(七十八) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(七十九) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(八十) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(八十一) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(八十二) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(八十三) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(八十四) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(八十五) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(八十六) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(八十七) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(八十八) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(八十九) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(九十) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(九十一) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(九十二) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(九十三) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(九十四) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(九十五) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(九十六) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(九十七) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(九十八) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(九十九) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

(一百) 鋼窗及鋼門：堅固耐用，防火防盜。

商務印書館香港分館

中區分館：大道中35號 電話：221734 批發部：239380

尖沙咀分館：彌敦道509號 電話：766761

北角分館：英皇道395號 電話：713976

● 港九各大書局均有發售 ●

病原撲滅粉刺消除

病原撲滅粉刺消除，是預防疾病之良藥。凡有病原之處，噴灑此粉，即可將病原撲滅，防止疾病之傳播。此粉對各種病原均有效，且無害於人體，為家庭、學校、醫院、工廠等必備之良藥。

法總理偕同外長訪倫敦

與英首相協商 和平談判越戰

法總理報告戴高樂訪蘇經過

【法新社巴黎九日電】法總理柯西古與外長德洛特，於今日下午抵達倫敦，與英首相希索夫會晤，商討越南問題。據悉，法總理將在倫敦停留三日，隨後將訪問愛爾蘭、蘇格蘭及北愛爾蘭，最後返回巴黎。

法總理在倫敦期間，將向英首相報告其於日前訪問莫斯科的經過，並就法蘇兩國在越南問題上的立場交換意見。據法方消息，法總理將強調法國在越南問題上的一貫立場，即主張通過和平談判解決爭端，反對任何形式的外部干涉。

此外，法總理還將與英首相就歐洲安全與合作會議（CSCE）的進展情況進行討論。據悉，法英兩國在該會議上的立場基本一致，均主張通過對話與協商解決國際爭端，維護歐洲的和平與穩定。



美國慶日與法總理及英首相會晤。圖為法總理與英首相在會晤中交換意見。

論

例行公事與行政效率

近來，由於社會主義思潮的泛濫，行政效率問題已成為社會各界關注的焦點。有人認為，例行公事是行政工作的基礎，是保證行政效率的關鍵。然而，也有人認為，過度強調例行公事會導致行政僵化，降低行政效率。本文旨在探討例行公事與行政效率之間的關係，並提出提高行政效率的建議。

首先，我們需要明確例行公事的含義。例行公事是指行政工作中那些重複性、程序化的工作。這些工作雖然看似枯燥，但卻是行政系統正常運行的基礎。例如，文件的傳閱、會議的組織、信息的傳遞等，都是典型的例行公事。這些工作的有序進行，是保證行政效率的前提。

然而，如果我們過度強調例行公事，將其視為行政工作的全部，那麼行政效率將會受到嚴重影響。因為行政工作的本質是為公眾服務，是解決社會問題。如果我們只顧著走程序、走過場，而忽視了工作的實質內容，那麼行政工作就失去了其存在的意義。此外，過度強調例行公事還會導致行政人員的思維僵化，缺乏創新精神，從而降低行政效率。

因此，我們在處理例行公事與行政效率的關係時，應該採取辯證的觀點。一方面，我們不能忽視例行公事的重要性，必須保證行政工作的程序化、規範化。另一方面，我們也不能被例行公事所束縛，必須在保證程序的前提下，靈活運用，提高行政效率。只有將兩者有機地結合起來，才能實現行政工作的最優目標。

美日會議與遠東新情勢

【法新社華盛頓九日電】美國與日本兩國政府官員，於今日在華盛頓舉行會談，商討遠東局勢。據悉，美日雙方就越南問題交換了意見，並就加強兩國在遠東地區的經貿合作達成共識。

在會談中，美方表示，美國將繼續支持法國在越南問題上的立場，並呼籲各方通過和平談判解決爭端。日方則表示，日本將繼續奉行和平外交政策，並希望通過對話與協商解決國際爭端。雙方還就加強兩國在經貿、科技、教育等領域的合作進行了廣泛的討論，並達成了一系列具體的協議。

此次會談的舉行，反映了美日兩國在遠東問題上的密切合作。隨著冷戰格局的變化，美日兩國在遠東地區的戰略利益日益重合，雙方在政治、經貿等領域的合作也將進一步加強。這對於維護遠東地區的和平與穩定將產生積極的影響。

法特使在河內 與胡志明 二次長談

【法新社河內九日電】法國特使馬里亞尼，於今日在河內與北越領導人胡志明進行了第二次長談。據悉，雙方就越南問題交換了意見，並就加強兩國在遠東地區的經貿合作達成共識。

馬里亞尼在會談中表示，法國將繼續支持北越人民為爭取民族獨立而進行的鬥爭，並呼籲各方通過和平談判解決爭端。胡志明則表示，北越政府將繼續奉行和平外交政策，並希望通過對話與協商解決國際爭端。雙方還就加強兩國在經貿、科技、教育等領域的合作進行了廣泛的討論，並達成了一系列具體的協議。

此次會談的舉行，反映了法越兩國在遠東問題上的密切合作。隨著冷戰格局的變化，法越兩國在遠東地區的戰略利益日益重合，雙方在政治、經貿等領域的合作也將進一步加強。這對於維護遠東地區的和平與穩定將產生積極的影響。

五分鐘讀報 今日本報新聞精華

本報今日新聞精華如下：

- 法總理與英首相會晤，商討越南問題。
- 美日兩國政府官員在華盛頓舉行會談，達成多項協議。
- 法國特使馬里亞尼在河內與胡志明進行第二次長談。
- 香港發生地震，造成多人傷亡。
- 英國下院通過同性戀合法化法案。
- 奧斯本爵士指出政府道德問題。
- 赤立交通已獲准放寬。
- 英開始放寬限制來港旅遊。
- 英政府開始放寬限制來港旅遊。
- 英政府開始放寬限制來港旅遊。

天越軍力強大 必能擊敗越共

【法新社河內九日電】據越南官方消息，北越軍隊在戰場上表現英勇，已擊退多次南越軍隊的進攻。北越領導人表示，北越軍隊將繼續戰鬥，直到取得最後的勝利。

據悉，北越軍隊在戰場上表現出了強大的戰鬥力，不僅在正面戰場上取得了勝利，還在後方地區發動了多次襲擊。南越軍隊則在戰場上表現疲軟，多次被北越軍隊擊退。北越領導人表示，北越軍隊將繼續戰鬥，直到取得最後的勝利。

此次戰役的勝利，反映了北越軍隊戰鬥力的增強。隨著北越軍隊的訓練和裝備不斷提高，北越軍隊的戰鬥力將進一步增強。這對於北越最終取得勝利將產生積極的影響。

印尼經濟 陷入混亂

【法新社雅加達九日電】印尼經濟在過去數年中陷入混亂，通貨膨脹率居高不下，物價飛漲，民生困苦。印尼政府已採取措施，試圖穩定經濟，但效果不佳。

據悉，印尼經濟在過去數年中經歷了嚴重的通貨膨脹，物價水平不斷上漲，給民眾的生活帶來了沉重的負擔。印尼政府已採取了一系列措施，包括增加貨幣供應量、降低利率等，試圖穩定經濟。然而，這些措施並未能達到預期的效果，經濟混亂的局面依然持續。

此次經濟危機的發生，反映了印尼經濟體制的脆弱性。在缺乏有效監管的情況下，印尼經濟容易陷入混亂。為了實現經濟的長期穩定發展，印尼政府需要採取更加果斷的措施，加強對經濟的監管和调控。

林歌譯 惡性通貨膨脹 新領袖的熱務

【法新社雅加達九日電】印尼新領袖蘇哈托，在就職後面臨著嚴重的通貨膨脹問題。蘇哈托表示，他將採取措施，穩定經濟，改善民生。

據悉，蘇哈托在就職後的第一次公開講話中，就強調了穩定經濟的重要性。他表示，他將採取一系列措施，包括增加貨幣供應量、降低利率等，試圖穩定經濟。然而，這些措施並未能達到預期的效果，通貨膨脹率依然居高不下。

此次通貨膨脹問題的發生，反映了印尼經濟體制的脆弱性。在缺乏有效監管的情況下，印尼經濟容易陷入混亂。為了實現經濟的長期穩定發展，印尼政府需要採取更加果斷的措施，加強對經濟的監管和调控。

英女皇 返抵倫敦

【法新社倫敦九日電】英國女王伊利莎白二世，於今日返回倫敦，開始其新的任期。女王在返回倫敦後，將繼續履行其憲法職責，並代表英國參加各種國際活動。

據悉，女王在返回倫敦後，將繼續履行其憲法職責，並代表英國參加各種國際活動。女王在返回倫敦後，將繼續履行其憲法職責，並代表英國參加各種國際活動。

此次女王返回倫敦，標誌著女王在英國的任期進入了一個新的階段。女王將繼續為英國的繁榮與穩定做出貢獻。

英女皇 返抵倫敦

【法新社倫敦九日電】英國女王伊利莎白二世，於今日返回倫敦，開始其新的任期。女王在返回倫敦後，將繼續履行其憲法職責，並代表英國參加各種國際活動。

據悉，女王在返回倫敦後，將繼續履行其憲法職責，並代表英國參加各種國際活動。女王在返回倫敦後，將繼續履行其憲法職責，並代表英國參加各種國際活動。

此次女王返回倫敦，標誌著女王在英國的任期進入了一個新的階段。女王將繼續為英國的繁榮與穩定做出貢獻。

英女皇 返抵倫敦

【法新社倫敦九日電】英國女王伊利莎白二世，於今日返回倫敦，開始其新的任期。女王在返回倫敦後，將繼續履行其憲法職責，並代表英國參加各種國際活動。

據悉，女王在返回倫敦後，將繼續履行其憲法職責，並代表英國參加各種國際活動。女王在返回倫敦後，將繼續履行其憲法職責，並代表英國參加各種國際活動。

此次女王返回倫敦，標誌著女王在英國的任期進入了一個新的階段。女王將繼續為英國的繁榮與穩定做出貢獻。

英女皇 返抵倫敦

【法新社倫敦九日電】英國女王伊利莎白二世，於今日返回倫敦，開始其新的任期。女王在返回倫敦後，將繼續履行其憲法職責，並代表英國參加各種國際活動。

據悉，女王在返回倫敦後，將繼續履行其憲法職責，並代表英國參加各種國際活動。女王在返回倫敦後，將繼續履行其憲法職責，並代表英國參加各種國際活動。

此次女王返回倫敦，標誌著女王在英國的任期進入了一個新的階段。女王將繼續為英國的繁榮與穩定做出貢獻。

英女皇 返抵倫敦

【法新社倫敦九日電】英國女王伊利莎白二世，於今日返回倫敦，開始其新的任期。女王在返回倫敦後，將繼續履行其憲法職責，並代表英國參加各種國際活動。

據悉，女王在返回倫敦後，將繼續履行其憲法職責，並代表英國參加各種國際活動。女王在返回倫敦後，將繼續履行其憲法職責，並代表英國參加各種國際活動。

此次女王返回倫敦，標誌著女王在英國的任期進入了一個新的階段。女王將繼續為英國的繁榮與穩定做出貢獻。



留美學生 優待

特別設立部門 專為學生服務 簡化各項手續

經驗豐富 允冠全球

欲知詳情請向 汎美去界航空公司 華務部接洽 電話：二四三〇八一



先施公司

始創百貨商店 香港總行及九龍分行

夏季大減價

同時舉行 填字比賽

惠顧五元以上者 皆可參加 另贈飲七喜汽水或雪糕

特設名貴獎品一百份

首獎：北極牌雪櫃（港行） 聲寶牌雪櫃（分行）
二獎：非凡牌衣車（港行） 聲寶牌洗衣機（分行）
三獎：75型派克銀筆（港行） 非凡牌衣車（分行）

其他如尼龍被銀質椅酒旅行燈電鐘等等 各種獎品分別在港九兩店櫥窗內陳列供眾參觀

諸君購物既獲非常廉價復有得獎機會，一舉兩得盍興乎來！

九龍分店七月七日例假休業翌日開始減價



填字比賽

惠顧五元以上者 皆可參加 另贈飲七喜汽水或雪糕

特設名貴獎品一百份

首獎：北極牌雪櫃（港行） 聲寶牌雪櫃（分行）
二獎：非凡牌衣車（港行） 聲寶牌洗衣機（分行）
三獎：75型派克銀筆（港行） 非凡牌衣車（分行）

其他如尼龍被銀質椅酒旅行燈電鐘等等 各種獎品分別在港九兩店櫥窗內陳列供眾參觀

諸君購物既獲非常廉價復有得獎機會，一舉兩得盍興乎來！

九龍分店七月七日例假休業翌日開始減價

印尼人民臨時協商會議開幕

蘇加諾無奈何

接納各項決議

希望立即舉行大選以測驗民意

【本報訊】印尼臨時協商會議，於昨日下午三時，在雅加達大會議堂開幕。蘇加諾總統親臨主持，並發表重要演說。蘇氏在演說中，表示對此次會議之開幕，深感榮幸。他並表示，此次會議之召開，乃係印尼歷史上之重要時刻。他並表示，他將盡力支持會議之各項決議，並希望會議能儘速達成協議，以測驗民意。

中泰兩國經濟部長

聯合聲明強調

加強貿易合作

乃順通盛讚中國經濟發展成就

【中央社北平六日電】泰國經濟部長，昨與中國經濟部長，在華沙舉行聯合新聞記者招待會。泰國經濟部長，在會中，對中國經濟發展之成就，表示極大之讚賞。他並表示，泰國與中國之貿易關係，近年來，已大有進展。他並表示，泰國政府，將繼續加強與中國之貿易合作，並希望中國政府，亦能加強與泰國之貿易合作。



披頭四在菲被喝倒采

【本報訊】披頭四樂隊，於昨日下午，在菲律賓首都馬尼拉，舉行音樂會。披頭四樂隊，在會中，表演了多首名曲，吸引了大量觀眾。然而，披頭四樂隊，在會中，卻遭到了部分觀眾之喝倒采。據悉，這些觀眾，乃係披頭四樂隊之反對者。披頭四樂隊，在會中，對此表示遺憾，並表示，他們將繼續努力，為觀眾提供更高質量之演出。



披頭四抵印度

羣衆相當哄動

【本報訊】披頭四樂隊，於昨日下午，抵達印度。披頭四樂隊，在抵達印度後，受到了當地羣衆之熱烈歡迎。披頭四樂隊，在會中，表示對印度之文化，深感興趣，並表示，他們將在印度，舉行多場音樂會。披頭四樂隊，在會中，並表示，他們將繼續努力，為印度羣衆，提供更高質量之演出。

對東南亞局勢樂觀

認爲共黨終會談判

【本報訊】美國國務院，於昨日下午，發表了一份關於東南亞局勢之報告。報告中，對東南亞局勢，表示樂觀。報告中，並表示，美國政府，將繼續加強與東南亞各國之合作，並希望東南亞各國，亦能加強與美國之合作。報告中，並表示，美國政府，將繼續努力，為東南亞各國，提供更高質量之援助。

蘇哈圖下令釋放

十名印尼政治犯

【本報訊】蘇哈圖總統，於昨日下午，下令釋放十名印尼政治犯。蘇哈圖總統，在會中，表示，這十名政治犯，乃係在印尼獨立戰爭期間，被關押之政治犯。蘇哈圖總統，在會中，並表示，他將繼續努力，為印尼羣衆，提供更高質量之援助。

收回修理前軸

十七萬五千輛

【本報訊】美國政府，於昨日下午，宣佈收回十七萬五千輛汽車之修理前軸。美國政府，在會中，表示，這些前軸，存在安全隱患，並表示，美國政府，將繼續努力，為美國羣衆，提供更高質量之汽車。

未來的汽車

越共軍終必一敗塗地

美日同意今年續拒中共入聯

美日同意今年續拒中共入聯

【本報訊】未來之汽車，將具有多種優點。未來之汽車，將具有更強之動力，更舒適之乘坐空間，以及更先進之安全系統。未來之汽車，將具有更強之動力，更舒適之乘坐空間，以及更先進之安全系統。未來之汽車，將具有更強之動力，更舒適之乘坐空間，以及更先進之安全系統。

青年六居百日

盡失時間觀念

【本報訊】青年六居百日，盡失時間觀念。青年六居百日，盡失時間觀念。青年六居百日，盡失時間觀念。青年六居百日，盡失時間觀念。青年六居百日，盡失時間觀念。

英蘭得獎

英國影片

【本報訊】英國影片，在英蘭得獎。英國影片，在英蘭得獎。英國影片，在英蘭得獎。英國影片，在英蘭得獎。英國影片，在英蘭得獎。

星洲舉行

童子軍制服

【本報訊】星洲舉行童子軍制服。星洲舉行童子軍制服。星洲舉行童子軍制服。星洲舉行童子軍制服。星洲舉行童子軍制服。

人類前往太空

有如飛機乘船

公歷二千年時

公歷二千年時

【本報訊】人類前往太空，有如飛機乘船。人類前往太空，有如飛機乘船。人類前往太空，有如飛機乘船。人類前往太空，有如飛機乘船。人類前往太空，有如飛機乘船。

有核子火飛船

將有核子火飛船

【本報訊】有核子火飛船，將有核子火飛船。有核子火飛船，將有核子火飛船。有核子火飛船，將有核子火飛船。有核子火飛船，將有核子火飛船。

人類前往太空

人類前往太空

【本報訊】人類前往太空，人類前往太空。人類前往太空，人類前往太空。人類前往太空，人類前往太空。人類前往太空，人類前往太空。

人類前往太空

人類前往太空

【本報訊】人類前往太空，人類前往太空。人類前往太空，人類前往太空。人類前往太空，人類前往太空。人類前往太空，人類前往太空。

警方加緊緝捕

狂人黃石希

黃有嚴重精神病隨時向人攻擊 被控謀殺警員在精神病院逃去

【本報訊】黃石希，一名有嚴重精神病的男子，於本月二日（星期六），由山打根精神病院逃去。警方在接獲報案後，隨即展開緝捕行動。黃石希在逃去後，曾多次向人攻擊，並有持刀行兇的跡象。警方呼籲市民，如發現此人，請立即報警。



黃石希
如見此人請即報警

被控以鋸水淋人罪

梁慧芳在高院力辯

絕非蓄意傷潘美玲

【本報訊】梁慧芳，一名被控以鋸水淋人罪的婦女，於本月二日（星期六）在高等法院出庭。梁慧芳在庭上表示，她絕非蓄意傷害潘美玲，並指責潘美玲在事件中也有過失。法官在聽取雙方辯詞後，將於下週作出判決。

五百元保款充公

因無款繳付要查封家產

【本報訊】一名男子因無款繳付五百元保款，被法院查封其家產。該男子在庭上表示，他無力繳付保款，並指責法院查封其家產的行為。法官在聽取雙方辯詞後，將於下週作出判決。

水桶淹死七旬老婦

頭顱插入桶內雙腳垂在桶外

【本報訊】一名七旬老婦，於本月二日（星期六）在沙田區被水桶淹死。死者頭顱插入桶內，雙腳垂在桶外。警方在接獲報案後，隨即展開調查。目前，警方尚未確定死者的身份，並呼籲市民提供線索。

陳文祥泳場尋妻

演出全武行

【本報訊】陳文祥，一名在沙田區游泳場尋妻的男子，於本月二日（星期六）在沙田區演出全武行。陳文祥在演出中，曾多次向人攻擊，並有持刀行兇的跡象。警方在接獲報案後，隨即展開緝捕行動。

偷車搶手袋

葉志榮入獄十五年

【本報訊】一名男子因偷車搶手袋，被判入獄十五年。該男子在庭上表示，他無力繳付保款，並指責法院查封其家產的行為。法官在聽取雙方辯詞後，將於下週作出判決。

已有入伙紙

即買即入伙

【本報訊】一名男子因已有入伙紙，被判入獄十五年。該男子在庭上表示，他無力繳付保款，並指責法院查封其家產的行為。法官在聽取雙方辯詞後，將於下週作出判決。

鴻業大廈

照原價八折

【本報訊】鴻業大廈，一名在沙田區鴻業大廈的男子，於本月二日（星期六）在沙田區演出全武行。該男子在演出中，曾多次向人攻擊，並有持刀行兇的跡象。警方在接獲報案後，隨即展開緝捕行動。



教授標準普通話，從發音開始，由淺入深

漢語留聲片

第1-8課 發音練習
第9-12課 生詞和短句
第13-72課 生詞和課文

全套八張·共七十二課
可整套購買或單張選購

——最近新片——

| | | | | | |
|---------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| 金山戰歌 (潮劇) 張長城 | 白毛女 (豫劇) 張長城 | 萬山紅 (潮劇) 張長城 | 阿慶嫂 (潮劇) 張長城 | 阿慶嫂 (潮劇) 張長城 | 阿慶嫂 (潮劇) 張長城 |
| 萬山紅 (潮劇) 張長城 | 阿慶嫂 (潮劇) 張長城 | 阿慶嫂 (潮劇) 張長城 | 阿慶嫂 (潮劇) 張長城 | 阿慶嫂 (潮劇) 張長城 | 阿慶嫂 (潮劇) 張長城 |
| 阿慶嫂 (潮劇) 張長城 | 阿慶嫂 (潮劇) 張長城 | 阿慶嫂 (潮劇) 張長城 | 阿慶嫂 (潮劇) 張長城 | 阿慶嫂 (潮劇) 張長城 | 阿慶嫂 (潮劇) 張長城 |
| 阿慶嫂 (潮劇) 張長城 | 阿慶嫂 (潮劇) 張長城 | 阿慶嫂 (潮劇) 張長城 | 阿慶嫂 (潮劇) 張長城 | 阿慶嫂 (潮劇) 張長城 | 阿慶嫂 (潮劇) 張長城 |
| 阿慶嫂 (潮劇) 張長城 | 阿慶嫂 (潮劇) 張長城 | 阿慶嫂 (潮劇) 張長城 | 阿慶嫂 (潮劇) 張長城 | 阿慶嫂 (潮劇) 張長城 | 阿慶嫂 (潮劇) 張長城 |
| 阿慶嫂 (潮劇) 張長城 | 阿慶嫂 (潮劇) 張長城 | 阿慶嫂 (潮劇) 張長城 | 阿慶嫂 (潮劇) 張長城 | 阿慶嫂 (潮劇) 張長城 | 阿慶嫂 (潮劇) 張長城 |

黃梅戲 天仙配 董文霞 演唱
電影唱片 天仙配 董文霞 演唱

港九、新界、澳門各國貨公司、書局、電器行、唱片行均售

總經理：百利唱片公司

地址：香港中環荷李活道三樓 電話：四四一六四、四四二四一

樂都表

海七霸雄 王霸上湖



七旬老婦案二頭顱插入水桶內被淹死情形 本報攝

何里屋有限公司

NOTUNG ESTATES LTD.

電話：225158-9
812831, 816790

本月九日開始

標準家庭裝飾設計：

公開展覽

地址：灣仔道65-95號通街2-4號太子道東尾道交界

每日設有幸運抽獎，可獲名貴男女裝

長豐大廈

設計五分鐘可到達水坑口

展覽期內特別優待：

- 奉送免費裝修及傢俬及傢具
- 先付\$2000即可入伙
- 一房兩房
- 祇售\$24,000月付2099元
- 一房三房
- 祇售\$32,000月付2799元

香港地產發展有限公司 與地產發展局合作

本港新聞

清除貧民窟·重建新市區

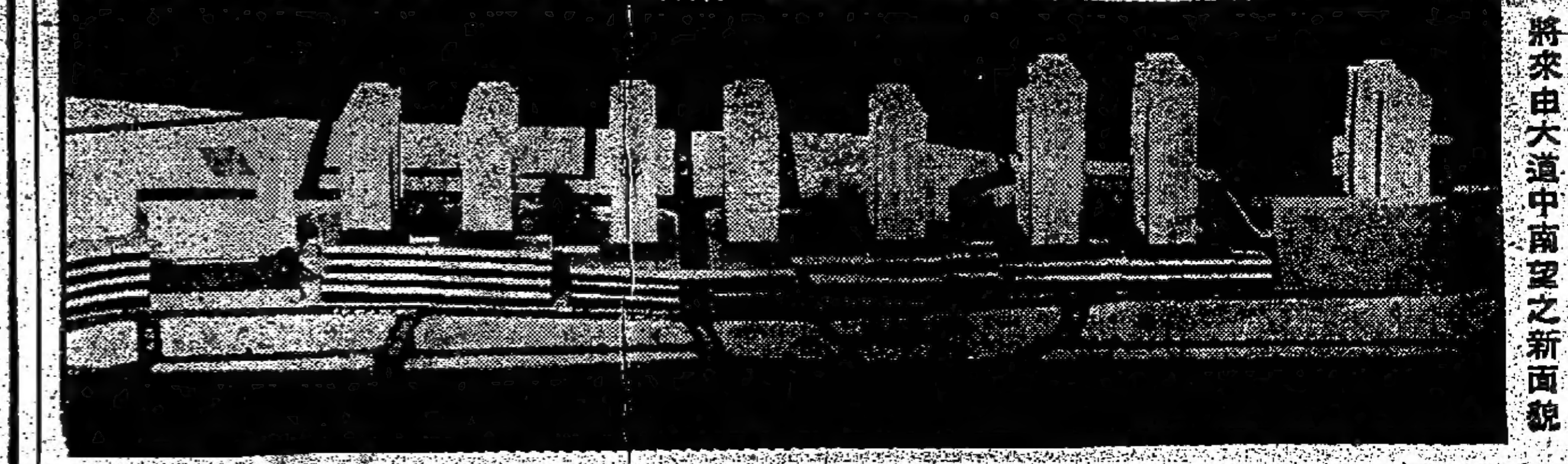
在中區試驗

即大道中以上荷李活道以下十二畝地
區內所有不及水準殘舊房屋一律拆除
住宅及商店工廠可獲安置或得回補償
希望各界人士對此重大建議發表意見

【本報訊】研究清除貧民窟及重建新市區之「中區試驗」計劃，已於昨日在立法局會議上，由房屋局局長陳漢元向議員介紹。陳局長表示，這項計劃是根據一九六四年所通過的「中區試驗」條例而進行的。計劃範圍包括荷李活道以上、大道中以下、德輔道中及德輔道中與荷李活道交界的一塊十二畝地。區內所有不及水準的殘舊房屋，將一律被拆除。住宅及商店工廠，可獲安置或得回補償。希望各界人士對此重大建議發表意見。

試驗地區十二畝地
現有入口極為稠密
但將來收入可大增
試驗地區位於中區，範圍約為十二畝地，現有入口極為稠密，但將來收入可大增。試驗地區位於中區，範圍約為十二畝地，現有入口極為稠密，但將來收入可大增。

並有中小學及商場
試驗地區內，並有中小學及商場。試驗地區內，並有中小學及商場。



永安 先施 大新

夏季大減價

今日開始

添置物品·勿失時機

大公司·大減價
大規模·大堆頭

WING ON's
SINCERE's
THE SUN

華僑日報分類廣告 每段：大字四角 小字四十個 刊登二天八元 三天十元 費廉效大 不折扣費

標準石油氣 又一新貢獻

精美鋁質煲三個 祇售 \$6

由即日起至九月十五日止所有新登記之標準石油氣用戶均可在附近門市部選購最大(三先牌)精美鋁質煲一套(大中小共三個)，原價十八元特價祇售六元！

欲購標準石油公司如此優待新用戶亦唯有標準石油公司設有更多門市部備有更多特價專車保證及時將標準石油氣送至府上。

最大金屬製品廠有限公司出品

標準石油氣忠誠為用戶服務

精美鋁質煲三個 祇售 \$6

請即改用 標準石油氣

由即日起至九月十五日止所有新登記之標準石油氣用戶均可在附近門市部選購最大(三先牌)精美鋁質煲一套(大中小共三個)，原價十八元特價祇售六元！

欲購標準石油公司如此優待新用戶亦唯有標準石油公司設有更多門市部備有更多特價專車保證及時將標準石油氣送至府上。

最大金屬製品廠有限公司出品

標準石油氣門市部一覽

| | |
|--|--|
| 廣源行有限公司 香港中環道中67號 電話：445435-436788 | 華石石油氣有限公司 九龍新豐街216號 電話：854459-855155 |
| 申生有限公司 香港新豐街319號 電話：736414-736416 | 萬國公司 九龍新豐街32號 電話：850818 |
| 廣源有限公司 香港新豐街29號 電話：768852-772213 | 大光行有限公司 九龍新豐街30-32C號 電話：816497 |
| 廣源有限公司 香港新豐街42B號 電話：712940-706499 | 金門行 九龍新豐街49號 電話：822015-822970-826729 |
| 仙力石油氣有限公司 香港新豐街492號 電話：671510-672344 | 中興行有限公司 九龍新豐街375號 電話：891049 |
| 三泰貿易有限公司 九龍新豐街177號 電話：644766-625824 | 萬國公司 九龍新豐街155號 電話：868002 |
| 友誼有限公司 九龍新豐街342號 電話：882116 | 大光明有限公司 九龍新豐街342號 電話：888-2788-888-3921 |

本港新聞

世風日下人慾橫流

姑丈非禮姪女 受審認罪候判

【本報訊】世風日下，人慾橫流，竟有姑丈非禮姪女之案。昨（廿四）日，九龍法院審理一宗非禮案，被告為一名三十歲男子，被控於六月廿四日，在九龍某處，非禮其姪女。被告在庭上承認非禮，法官判其入獄三個月，或罰款一千元。

十四歲少女結識飛仔 被誘返木屋兩度春風

【本報訊】十四歲少女結識飛仔，被誘返木屋兩度春風。昨（廿四）日，九龍法院審理一宗誘拐及非禮案，被告為一名三十歲男子，被控於六月廿四日，在九龍某處，誘拐一名十四歲少女，並與之發生性行為。被告在庭上承認誘拐及非禮，法官判其入獄三個月，或罰款一千元。

翁壽德律師尋芳不遂 竟冒警非禮公寓女工

【本報訊】翁壽德律師尋芳不遂，竟冒警非禮公寓女工。昨（廿四）日，九龍法院審理一宗非禮案，被告為翁壽德律師，被控於六月廿四日，在九龍某處，冒警非禮一名公寓女工。被告在庭上承認非禮，法官判其入獄三個月，或罰款一千元。

婦人趙坤喪盡天良 將親生女出賣當娼

【本報訊】婦人趙坤喪盡天良，將親生女出賣當娼。昨（廿四）日，九龍法院審理一宗拐賣人口案，被告為趙坤，被控於六月廿四日，在九龍某處，將其親生女出賣當娼。被告在庭上承認拐賣，法官判其入獄三個月，或罰款一千元。

李源藏大批嗎啡 竟與警探交易

【本報訊】李源藏大批嗎啡，竟與警探交易。昨（廿四）日，九龍法院審理一宗販賣毒品案，被告為李源，被控於六月廿四日，在九龍某處，與警探交易大批嗎啡。被告在庭上承認販賣，法官判其入獄三個月，或罰款一千元。

結果被捕落案 法官裁定表證成立詳臬定讞

【本報訊】結果被捕落案，法官裁定表證成立詳臬定讞。昨（廿四）日，九龍法院審理一宗案件，法官裁定表證成立，詳情待臬院定讞。

糾黨械劫 休班警員 年三獄入雄耀陳

【本報訊】糾黨械劫，休班警員，年三獄入雄耀陳。昨（廿四）日，九龍法院審理一宗械劫案，被告為陳耀雄，被控於六月廿四日，在九龍某處，糾黨械劫一名休班警員。被告在庭上承認械劫，法官判其入獄三年。

拍賣大帮充公車輛什貨及無人認領之貨物廣告

【本報訊】拍賣大帮充公車輛什貨及無人認領之貨物廣告。昨（廿四）日，九龍法院審理一宗拍賣廣告案，被告為拍賣大帮充公車輛什貨及無人認領之貨物。

先慈郭母李金容太夫人（即郭劍英夫人）息勞歸主於昨（六）日在萬國殯儀館出殯

【本報訊】先慈郭母李金容太夫人（即郭劍英夫人）息勞歸主於昨（六）日在萬國殯儀館出殯。昨（廿四）日，九龍法院審理一宗殯儀館出殯案，被告為郭母李金容太夫人。

謝 孤寡子 彥豪 彥華 彥昌 彥芳 彥蘭 彥林 彥武 外孫 叩謝

【本報訊】謝 孤寡子 彥豪 彥華 彥昌 彥芳 彥蘭 彥林 彥武 外孫 叩謝。昨（廿四）日，九龍法院審理一宗謝 孤寡子 彥豪 彥華 彥昌 彥芳 彥蘭 彥林 彥武 外孫 叩謝案。

家主 德康 鄧氏 少爺 照歡（通文） 小姐之

【本報訊】家主 德康 鄧氏 少爺 照歡（通文） 小姐之。昨（廿四）日，九龍法院審理一宗家主 德康 鄧氏 少爺 照歡（通文） 小姐之案。

令祖翁 曾孫少爺 曾孫小姐之

【本報訊】令祖翁 曾孫少爺 曾孫小姐之。昨（廿四）日，九龍法院審理一宗令祖翁 曾孫少爺 曾孫小姐之案。

令曾祖父 蕭公道明 泰池老太爺痛於公

【本報訊】令曾祖父 蕭公道明 泰池老太爺痛於公。昨（廿四）日，九龍法院審理一宗令曾祖父 蕭公道明 泰池老太爺痛於公案。

香港政府公佈

香港庫務司署佈告

【本報訊】香港庫務司署佈告。昨（廿四）日，九龍法院審理一宗香港庫務司署佈告案。

香港牙醫管理局公佈

【本報訊】香港牙醫管理局公佈。昨（廿四）日，九龍法院審理一宗香港牙醫管理局公佈案。

海員通告

【本報訊】海員通告。昨（廿四）日，九龍法院審理一宗海員通告案。

招標建校工程

【本報訊】招標建校工程。昨（廿四）日，九龍法院審理一宗招標建校工程案。

先夫楊公逸星 浩哲哲於昨六日 出殯辱承

【本報訊】先夫楊公逸星 浩哲哲於昨六日 出殯辱承。昨（廿四）日，九龍法院審理一宗先夫楊公逸星 浩哲哲於昨六日 出殯辱承案。

謝 均感哀此鳴

【本報訊】謝 均感哀此鳴。昨（廿四）日，九龍法院審理一宗謝 均感哀此鳴案。

未亡人 蔡惠卿 率 女碧漪

【本報訊】未亡人 蔡惠卿 率 女碧漪。昨（廿四）日，九龍法院審理一宗未亡人 蔡惠卿 率 女碧漪案。

申請入英籍啓事

楊陳會計師事務所 遷址通告

【本報訊】楊陳會計師事務所 遷址通告。昨（廿四）日，九龍法院審理一宗楊陳會計師事務所 遷址通告案。

高等法院大錢債案

【本報訊】高等法院大錢債案。昨（廿四）日，九龍法院審理一宗高等法院大錢債案。

承領主命將貴重物業出投

【本報訊】承領主命將貴重物業出投。昨（廿四）日，九龍法院審理一宗承領主命將貴重物業出投案。

香港台山商會通告

【本報訊】香港台山商會通告。昨（廿四）日，九龍法院審理一宗香港台山商會通告案。

鄉友世戚姻 誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存

【本報訊】鄉友世戚姻 誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存。昨（廿四）日，九龍法院審理一宗鄉友世戚姻 誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存案。

泣叩

【本報訊】泣叩。昨（廿四）日，九龍法院審理一宗泣叩案。

何晏宜 何晏平 何晏齡 何廣權 何晏祝

【本報訊】何晏宜 何晏平 何晏齡 何廣權 何晏祝。昨（廿四）日，九龍法院審理一宗何晏宜 何晏平 何晏齡 何廣權 何晏祝案。

本港新聞

店寶珠大爆匪

萬廿失損表手貴名飾首寶珠

利威入爬扳口機氣冷從條徒匪疑懷

【本報訊】昨晚九時許，中區華埠打金街五號「利威」珠寶店，遭匪徒闖入，損失珠寶首飾及名貴手錶，價值約廿萬元。據悉，匪徒係從該店後門爬入，得手後即逃離現場。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區進行搜查，但至今尚未緝獲匪徒。警方呼籲市民提供線索，協助破案。



警方九時廿六分接獲報案，利威珠寶店行劫案。

莫應基善長

樂助千五元

【本報訊】莫應基善長，日前樂助千五元，支持某項慈善活動。莫善長表示，希望透過此項捐款，能為有需要的人士提供幫助，並促進社會和諧。

賽西湖洪水為患

當局已採治標治本辦法處理

【本報訊】西湖地區近日因連日大雨，導致水位急升，多處低窪地區被淹。當局已採取緊急措施，包括加高堤防、疏濬河道等，以減輕水患。同時，當局亦呼籲市民避免在低窪地區停留，並注意財產安全。目前，水勢已趨穩定，但部分地區仍需密切關注。

在中區試驗

不願居屋或從廉

【本報訊】政府正考慮在中區進行房屋試驗計劃，以解決該區人口密集、房屋狹窄的問題。據悉，政府將興建一批新型房屋，並提供租金優惠，以吸引居民遷入。此舉旨在改善中區居住環境，並促進房地產市場的發展。

MARYLAND COLLEGE

EVERWIN MANSION

18 JOHNSTON ROAD

尚智英文書院
宗旨：本校以管教嚴謹，學風淳樸，為辦理方針。
校址：灣仔莊士敦道十八號嘉寧大廈二、三、四樓
招生：招收男女生
級：中學由「1」至「4」（明年增辦會考班）
小學上、下午班均由「1」至「6」
幼稚園分上、下午班（高級：五歲至六歲，初級：四歲至五歲）
報名：由即日起，上午九時至下午六時到校填寫入學申請表，附帶半身正面照片一張，繳交報名費貳圓，所繳報名費，取錄與否，概不退還。
入學試：考試日期，報名時另行通知。
校長：蕭蕙蓮（NELLIE SEU）
校務：羅仲芳（LILY LO）

開業通告

本西醫由一九六六年七月四日

香港英皇道三三四號青雲大廈

診症時間：上午九時至十二時，下午二時至七時
星期日及例假上午九時至十二時
電話：七〇五五七
西醫吳永康啟


拍賣地產

拍賣地產

拍賣地產，有意者請洽拍賣行。拍賣行將提供詳細的地產資料，包括地段位置、面積、用途等。有意購買者，請於辦公時間內前往拍賣行查詢。

永安人壽保險有限公司派息通告

本公司一九六五年份股息經股東年會決議定於公曆七月七日開派，請各股東持憑摺到本公司領取。派息時間：上午十時至下午四時，星期六下午及星期日停派。永安人壽保險有限公司謹啟。



美商 榮吉有限公司

WINCHESTER ELECTRICAL LTD.

A DIVISION OF OLIN MATHIESON CHEMICAL CORPORATION, NEW YORK

現已委託

洛士利洋行

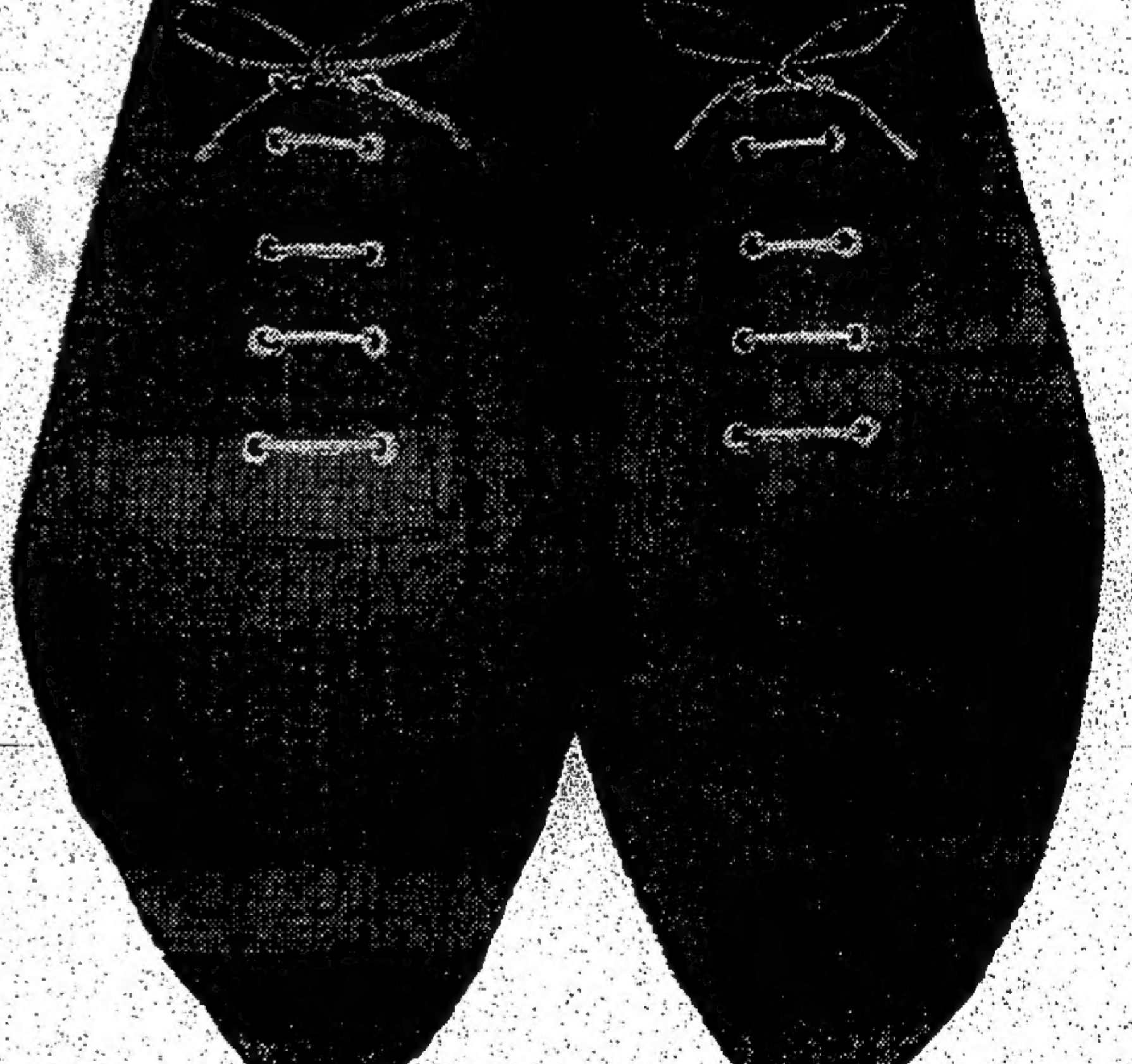
W. R. LOXLEY & CO., LTD.

A MEMBER OF THE LOXLEY GROUP OF COMPANIES

為香港及澳門地區之總經銷今後各界人士採購槍牌電池及電筒請逕與洛士利洋行接洽為荷此啟

美商 榮吉有限公司啟





大方公司 名廠皮鞋

旺角彌敦道

中區旺舖位招租

香港中區電車路繁盛舖位約六百呎連閣樓約九百呎又四樓寫字樓招租即可交吉。
接洽電話：式三六七九

梳沙拍賣行廣告

香港九龍梳沙拍賣行廣告。拍賣行將拍賣多項地產，包括住宅、商業地產等。有意參加拍賣者，請於辦公時間內前往拍賣行查詢。

梳沙拍賣行廣告

香港九龍梳沙拍賣行廣告。拍賣行將拍賣多項地產，包括住宅、商業地產等。有意參加拍賣者，請於辦公時間內前往拍賣行查詢。

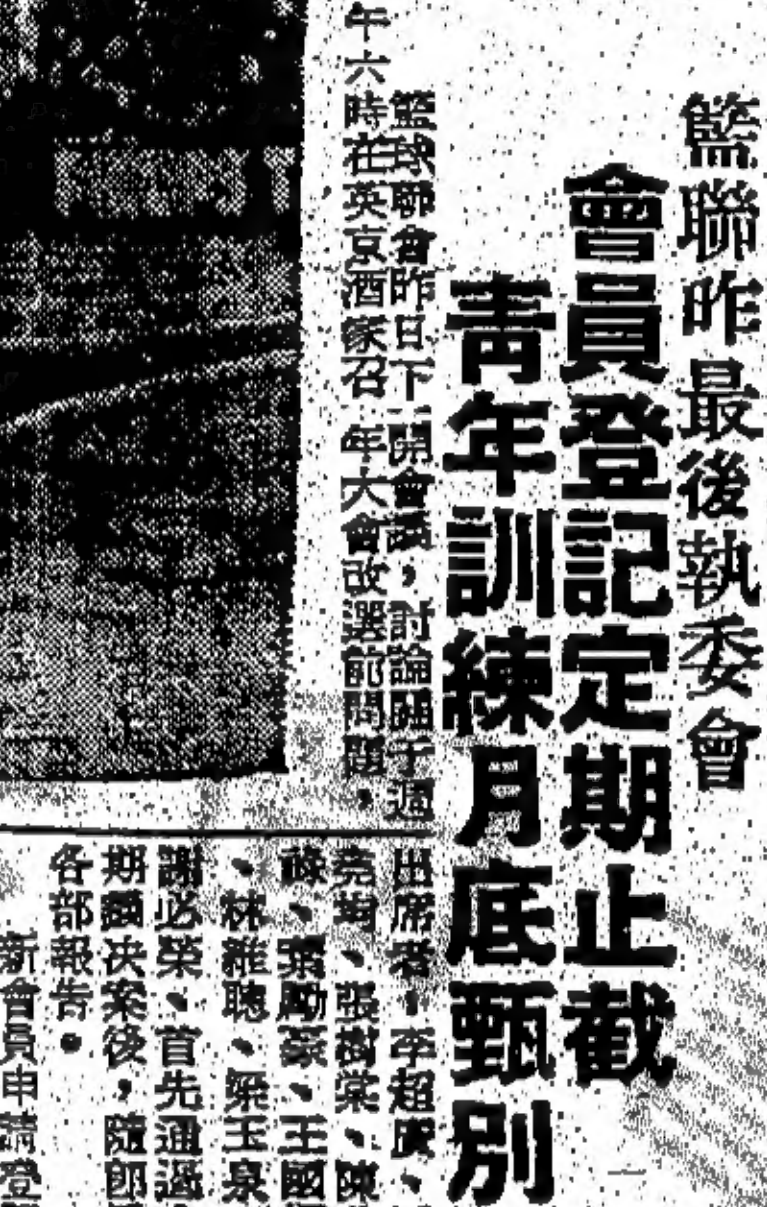
足總今日召開 執委紀律兩會

決定各項實為大會前主要工作

足總執委會，於今日下午二時，在足總辦事處召開，由主席主持，出席者有：主席、副主席、秘書長、司庫、各委員、及各小組負責人等。會議決定，今日下午三時，在足總辦事處召開紀律委員會，由主席主持，出席者有：主席、副主席、秘書長、司庫、各委員、及各小組負責人等。會議決定，今日下午三時，在足總辦事處召開紀律委員會，由主席主持，出席者有：主席、副主席、秘書長、司庫、各委員、及各小組負責人等。



前香港足球總會主席李國章(左二)與各執委在會後合影。(本報記者攝)



前香港足球總會主席李國章(左二)與各執委在會後合影。(本報記者攝)

東昇星島兩會 申請東昇對抗 星島上訴案

東昇及星島兩會，於今日下午二時，在東昇會館召開，由主席主持，出席者有：主席、副主席、秘書長、司庫、各委員、及各小組負責人等。會議決定，今日下午三時，在東昇會館召開紀律委員會，由主席主持，出席者有：主席、副主席、秘書長、司庫、各委員、及各小組負責人等。



前香港足球總會主席李國章(左二)與各執委在會後合影。(本報記者攝)



前香港足球總會主席李國章(左二)與各執委在會後合影。(本報記者攝)



前香港足球總會主席李國章(左二)與各執委在會後合影。(本報記者攝)



前香港足球總會主席李國章(左二)與各執委在會後合影。(本報記者攝)

香港華裁足隊南下高雄 與台南關足隊切磋球藝

在細雨中作戰結果二比二言和

【本報訊】香港華裁足球隊，於今日下午二時，在高雄體育場，與台南關足隊，進行一場友誼賽。比賽在細雨中進行，雙方互有進球，最終以二比二言和。

華裁隊訪台行 播映全英溫盃 網球決賽詳情

【本報訊】華裁足球隊，於今日下午二時，在台北體育場，進行一場友誼賽。比賽在雨中進行，雙方互有進球，最終以二比二言和。

漫談世界足球大賽 墨西哥實力突出

【本報訊】世界足球大賽，墨西哥隊實力突出，是奪冠熱門之一。

世界盃足球賽 十日起每天早晚分別播出

【本報訊】世界盃足球賽，將於十日起，每天早晚分別播出。

海濱游泳圈 續辦暑期游泳班

【本報訊】海濱游泳圈，將於暑期續辦游泳班。

寶石擊敗光華 時信天言和

【本報訊】寶石隊擊敗光華隊，時信天言和。

決不參加 運參加

【本報訊】決不參加運參加。

今香港 帝決不

【本報訊】今香港帝決不。

決定本週响鑼 廿一隊參加勁旅集

【本報訊】決定本週响鑼，廿一隊參加勁旅集。

七人足球淘汰賽 廿一隊參加勁旅集

【本報訊】七人足球淘汰賽，廿一隊參加勁旅集。

海濱游泳圈 續辦暑期游泳班

【本報訊】海濱游泳圈，將於暑期續辦游泳班。

寶石擊敗光華 時信天言和

【本報訊】寶石隊擊敗光華隊，時信天言和。

決不參加 運參加

【本報訊】決不參加運參加。

今香港 帝決不

【本報訊】今香港帝決不。

決定本週响鑼 廿一隊參加勁旅集

【本報訊】決定本週响鑼，廿一隊參加勁旅集。

七人足球淘汰賽 廿一隊參加勁旅集

【本報訊】七人足球淘汰賽，廿一隊參加勁旅集。

決定本週响鑼 廿一隊參加勁旅集

【本報訊】決定本週响鑼，廿一隊參加勁旅集。

七人足球淘汰賽 廿一隊參加勁旅集

【本報訊】七人足球淘汰賽，廿一隊參加勁旅集。

海濱游泳圈 續辦暑期游泳班

【本報訊】海濱游泳圈，將於暑期續辦游泳班。

寶石擊敗光華 時信天言和

【本報訊】寶石隊擊敗光華隊，時信天言和。

決不參加 運參加

【本報訊】決不參加運參加。

今香港 帝決不

【本報訊】今香港帝決不。

決定本週响鑼 廿一隊參加勁旅集

【本報訊】決定本週响鑼，廿一隊參加勁旅集。

七人足球淘汰賽 廿一隊參加勁旅集

【本報訊】七人足球淘汰賽，廿一隊參加勁旅集。

香港新聞

博愛醫院主席梁省德演講 新界博愛醫院 分爲三期擴展

完成後可容病床三百餘張

【特稿】博愛醫院主席梁省德於昨日下午一時，假新界博愛醫院舉行演講，題為「博愛醫院之發展與新界博愛醫院之擴展」。梁主席在演講中，首先向在座人士介紹博愛醫院之歷史，及現時之發展。他指出，博愛醫院自創設以來，一直秉承「博愛」之宗旨，為社會服務。現時，博愛醫院已發展成為香港最大之醫院之一，並計劃進一步擴展，以應付日益增加之醫療需求。



博愛醫院主席梁省德。

九西扶社新員就職 黃秉乾膺本屆社長

【特稿】九西扶社於昨日下午二時，假九龍西區扶社舉行新員就職典禮。黃秉乾先生膺本屆社長之職。黃社長在致辭時，表示新員之加入，將使扶社之工作更為充實，並呼籲全體社員團結一致，為社會服務。

研究青年問題 青年組昨舉行二次會議

【特稿】九西扶社青年組於昨日下午二時，假九龍西區扶社舉行第二次會議。會議由黃秉乾社長主持，討論了青年組之工作計劃及未來發展方向。



九西扶社青年組成員合影。

擴建計劃

博愛醫院之擴建計劃，已獲得政府之批准。該計劃包括興建新病房、手術室及門診部等。擴建完成後，醫院之病床數目將增加至三百餘張，以應付日益增加之醫療需求。

堅道與亞畢諾道交界 擴闊路面建行人隧道

【特稿】堅道與亞畢諾道交界之擴闊路面及建行人隧道工程，現正進行中。該工程旨在改善該處之交通狀況，並為行人提供一條安全之通道。工程預計將於明年完成。



大會堂節目

| 日期 | 時間 | 節目名稱 | 地點 | 活動時間 |
|------|------|------|-----|---------|
| 七月七日 | 下午二時 | 音樂會 | 大會堂 | 下午二時至四時 |
| 七月七日 | 下午七時 | 戲劇表演 | 大會堂 | 下午七時至九時 |
| 七月八日 | 下午二時 | 舞蹈表演 | 大會堂 | 下午二時至四時 |
| 七月八日 | 下午七時 | 音樂會 | 大會堂 | 下午七時至九時 |

噫士頓

真係無得彈
長度濾咀

W.D. & H.O. WILLS
CAPSTAN
FILTER

妙極濾咀配合香醇
嘅煙葉使到噫士頓
嘅優秀傳統煙味更加無得彈！
廿支庄只賣壹元。

\$1.00

本港新聞

遮打道陷路地段 築成行人橋

【本報訊】中區遮打道，因修築道路工程，在進行中，該處交通極為不便，現已築成行人橋，以便行人過道，此項工程，係由工務局負責，預計於下月完成。



輸美棉織廠商注意

【本報訊】美國棉織廠商，注意！美國棉織廠商，注意！美國棉織廠商，注意！美國棉織廠商，注意！美國棉織廠商，注意！

澳門爆炸案 警方繼續追查

【本報訊】澳門爆炸案，警方繼續追查，迄今仍未有頭緒，警方表示，將繼續擴大搜索範圍，以期早日破案。

巴塞隆納展覽會 香港館榮獲銀牌

【本報訊】巴塞隆納展覽會，香港館榮獲銀牌，此項榮譽，係由國際展覽會協會頒發，以表彰香港館在展覽中的傑出表現。

海角泳場 溺斃泳客

【本報訊】海角泳場，溺斃泳客，死者為一名年約四十歲的男子，警方已展開調查，以確定事故原因。

商務印書館新編 英漢新詞典發售

【本報訊】商務印書館新編英漢新詞典，現已發售，此項詞典，內容豐富，詞彙新穎，為學習英語之必備工具。

「多多福」筵席專家

【本報訊】「多多福」筵席專家，現已成立，該專家將為各界提供專業的筵席設計及服務，確保宴會圓滿成功。

香港至德隆會歡迎

【本報訊】香港至德隆會，現已成立，該會將致力於促進香港與德隆地區的經貿往來及文化交流。

深水埗及油麻地 部份樓宇後晚制水

【本報訊】深水埗及油麻地，部份樓宇後晚制水，此項措施，係因水管維修工程所致，請居民留意。

蕭泰池仙逝

【本報訊】蕭泰池仙逝，享年八十有奇，蕭先生生前熱心公益，為社會做出諸多貢獻。

哀榮錄

【本報訊】哀榮錄，為各界人士提供有關喪禮及哀悼的相關資訊，包括禮儀規範及服務建議。

楊逸星舉殯

【本報訊】楊逸星舉殯，將於近日舉行，屆時將有眾多親友參加，以表哀思。

新界股商

【本報訊】新界股商，現已成立，該商會將為新界地區之股商提供服務及保護權益。

家盛牌 各款傢俬

品質優良 一致讚好

家盛牌各款名貴柚木傢俬，特別為現代家庭設計，款式最新，品質優良，價格相宜。

丹麥現代設計柚木傢俬，坐墊柔軟，顏色大方，有直條或全色美觀，請任意選擇！

- 三座長梳化 \$412
- 單座梳化 \$159
- 餐椅 \$185
- 餐椅 \$95
- 餐椅 \$98

兩座長梳化(每張) \$278

角几 \$89

圓茶几 \$112

三座長梳化一張 全套 \$885

單座梳化兩張 另加 \$67

梳化/床 兩用傢俬 \$875

現金或分期付款

可分件或整套選購

即買即送 無須久候

請到下列各處選購：

溫隆有限公司 九龍尖沙咀彌敦道二號

豐隆傢俬 九龍尖沙咀彌敦道二號

豐隆傢俬 九龍尖沙咀彌敦道二號

BOAC

請參加美航渡假旅行團 以享受最理想的假期

下列四組美航旅行團任君選擇以實踐台灣旅遊去界名城之願望欲知詳情請電二三六三六三怡和航空部或旅行團舉辦人接洽

1. 環遊世界旅行團
八月一日由香港啟程乘美航噴射客機直飛貝魯特至十月十九日由雪梨返港為期八十日環遊世界行程包括中東歐洲美國加拿大澳洲及太平洋區各處勝地
2. 環遊美國加拿大旅行團
九月五日由香港直飛紐約至十月六日由東京返港為期三十二天遊覽美國及加拿大各大城市及名勝
3. 環遊美國南太平洋旅行團
九月廿日啟程由香港至檀香山至十月十九日由雪梨返港為期二十天遊覽城市包括檀香山火地島屋倫島及雪梨等各名勝地區
4. 美國旅行團
十二月二日啟程為期三十三天遊覽城市包括倫敦百明成利物浦都柏林佛拉拉斯哥愛丁堡倫敦及馬卡素

主界各地美國海外航空公司服務最週到

BOAC

本人欲參加下列美航渡假旅行團之詳細辦法

1. 環遊世界旅行團
2. 環遊美國加拿大旅行團
3. 環遊美國南太平洋旅行團
4. 美國旅行團

(請在方格內加勾)

姓名 _____

地址 _____

電話 _____

請在信封外註明所選旅行團之號碼寄
美航渡假旅行團 - 香港郵政信箱第一七號

本港新聞

社會福利署長闡述救濟雨災進行情形

【本報訊】社會福利署長昨日下午在立法局會議上，向議員們闡述救濟雨災進行情形。署長表示，救濟雨災工作，目前正積極進行中，並已收到各界人士之熱烈響應。署長指出，救濟雨災工作，不僅是政府之責任，亦是社會各界之共同責任。目前，救濟雨災工作，已進入第四階段，即發放救濟金。署長表示，救濟金之發放，將根據受災程度之輕重，分別發放。受災最嚴重者，將獲得最高之救濟金。署長並表示，救濟金之發放，將由社會福利署負責辦理，並已派員前往各區，向受災人士發放救濟金。署長並表示，救濟金之發放，將由社會福利署負責辦理，並已派員前往各區，向受災人士發放救濟金。

社會救濟信託基金發給補助費之基本原則

【本報訊】社會救濟信託基金發給補助費之基本原則，已由社會福利署長闡述。署長表示，發給補助費之基本原則，應根據受災程度之輕重，分別發放。受災最嚴重者，將獲得最高之補助費。署長並表示，發給補助費之基本原則，應根據受災程度之輕重，分別發放。受災最嚴重者，將獲得最高之補助費。署長並表示，發給補助費之基本原則，應根據受災程度之輕重，分別發放。受災最嚴重者，將獲得最高之補助費。

【本報訊】社會福利署長昨日下午在立法局會議上，向議員們闡述救濟雨災進行情形。署長表示，救濟雨災工作，目前正積極進行中，並已收到各界人士之熱烈響應。署長指出，救濟雨災工作，不僅是政府之責任，亦是社會各界之共同責任。目前，救濟雨災工作，已進入第四階段，即發放救濟金。署長表示，救濟金之發放，將根據受災程度之輕重，分別發放。受災最嚴重者，將獲得最高之救濟金。署長並表示，救濟金之發放，將由社會福利署負責辦理，並已派員前往各區，向受災人士發放救濟金。

【本報訊】社會救濟信託基金發給補助費之基本原則，已由社會福利署長闡述。署長表示，發給補助費之基本原則，應根據受災程度之輕重，分別發放。受災最嚴重者，將獲得最高之補助費。署長並表示，發給補助費之基本原則，應根據受災程度之輕重，分別發放。受災最嚴重者，將獲得最高之補助費。署長並表示，發給補助費之基本原則，應根據受災程度之輕重，分別發放。受災最嚴重者，將獲得最高之補助費。

【本報訊】社會福利署長昨日下午在立法局會議上，向議員們闡述救濟雨災進行情形。署長表示，救濟雨災工作，目前正積極進行中，並已收到各界人士之熱烈響應。署長指出，救濟雨災工作，不僅是政府之責任，亦是社會各界之共同責任。目前，救濟雨災工作，已進入第四階段，即發放救濟金。署長表示，救濟金之發放，將根據受災程度之輕重，分別發放。受災最嚴重者，將獲得最高之救濟金。署長並表示，救濟金之發放，將由社會福利署負責辦理，並已派員前往各區，向受災人士發放救濟金。

【本報訊】社會福利署長昨日下午在立法局會議上，向議員們闡述救濟雨災進行情形。署長表示，救濟雨災工作，目前正積極進行中，並已收到各界人士之熱烈響應。署長指出，救濟雨災工作，不僅是政府之責任，亦是社會各界之共同責任。目前，救濟雨災工作，已進入第四階段，即發放救濟金。署長表示，救濟金之發放，將根據受災程度之輕重，分別發放。受災最嚴重者，將獲得最高之救濟金。署長並表示，救濟金之發放，將由社會福利署負責辦理，並已派員前往各區，向受災人士發放救濟金。

【本報訊】社會救濟信託基金發給補助費之基本原則，已由社會福利署長闡述。署長表示，發給補助費之基本原則，應根據受災程度之輕重，分別發放。受災最嚴重者，將獲得最高之補助費。署長並表示，發給補助費之基本原則，應根據受災程度之輕重，分別發放。受災最嚴重者，將獲得最高之補助費。署長並表示，發給補助費之基本原則，應根據受災程度之輕重，分別發放。受災最嚴重者，將獲得最高之補助費。

【本報訊】社會福利署長昨日下午在立法局會議上，向議員們闡述救濟雨災進行情形。署長表示，救濟雨災工作，目前正積極進行中，並已收到各界人士之熱烈響應。署長指出，救濟雨災工作，不僅是政府之責任，亦是社會各界之共同責任。目前，救濟雨災工作，已進入第四階段，即發放救濟金。署長表示，救濟金之發放，將根據受災程度之輕重，分別發放。受災最嚴重者，將獲得最高之救濟金。署長並表示，救濟金之發放，將由社會福利署負責辦理，並已派員前往各區，向受災人士發放救濟金。

今日小暑天氣應時 昨日熱浪騰揚 氣溫達卅二度

【本報訊】昨日小暑，天氣炎熱，氣溫達卅二度。昨日小暑，天氣炎熱，氣溫達卅二度。昨日小暑，天氣炎熱，氣溫達卅二度。

或熱發風傷 感冒流行

【本報訊】近日天氣炎熱，易發傷風感冒。近日天氣炎熱，易發傷風感冒。近日天氣炎熱，易發傷風感冒。

服請速速速欲 羅北士亞 ASPRO

【本報訊】ASPRO 藥片，治癒感冒，功效神速。ASPRO 藥片，治癒感冒，功效神速。ASPRO 藥片，治癒感冒，功效神速。

他即將僱用三十五萬位一流推銷員



此餐廳東主即將僱用的並非普通推銷員。普通推銷員無法進入三十五萬香港商號及家庭中，整年駐留三百六十五日之久；更不能吸引二百餘萬人的注意，左右他們的決定；而且費用絕無如此廉宜。他所僱用的特殊推銷員即新編之「黃頁分類部」。三十五萬本新電話簿將分派到各商號及家庭中，而二百餘萬市民將使用電話簿內之「黃頁分類部」，查閱工商行號、服務機構及種種商品發售處。「黃頁分類部」為本港空前最有力之推銷工具，能替閣下招徠真正有意購買之顧客。本港每一商號，將在「黃頁分類部」享有免費列名。但欲使貴商號名稱佔顯著地位，則應在「黃頁分類部」用大字列名或刊登廣告。在今年九月第一次刊行之「黃頁分類部」內，閣下若無刊登廣告，則應在明年三月第二版「黃頁分類部」刊登。切勿錯過機會。請撥電話235171或駕臨連卡佛大廈通用電話簿公司接洽，即可獲得三十五萬位一流推銷員為閣下服務。

香港電話有限公司電話簿「黃頁分類部」招徠有意購買之顧客

美駐馬來西亞大使 比爾遜過港返國選假

【本報訊】美駐馬來西亞大使比爾遜，將於近日返國選假。比爾遜大使，將於近日返國選假。比爾遜大使，將於近日返國選假。

日日班期 獨此一家 噴射客機 直航星加坡及馬來西亞

【本報訊】本航空公司，提供直航星加坡及馬來西亞之噴射客機服務。本航空公司，提供直航星加坡及馬來西亞之噴射客機服務。本航空公司，提供直航星加坡及馬來西亞之噴射客機服務。

香港年鑑 1966

【本報訊】1966年香港年鑑，內容豐富，詳載香港各項發展。1966年香港年鑑，內容豐富，詳載香港各項發展。1966年香港年鑑，內容豐富，詳載香港各項發展。

便簡更則解調府民理由復恢能如

赤立角與青山

現有街渡每日四班來回兩地
中途停泊東涌貨客大感方便

擬接駁，實爲美中
足。因此當地鄉民
請求當局撥款興築
具規模碼頭以利用
。據悉，該地碼頭
開闢查後，認爲有
善之必要。因此
在本年度內鄉村工

名爲新有利週末開業

（前設）五、六年級
三組舉行，先由各
班自行舉行初賽，
出代表一名參加決
賽，本年校學生演
決賽，經於日前假
校禮堂舉行，由校
鄧輝才總主持，
教師擔任評判。初

居民如遇見不必驚擾

居民如遇見不必驚擾

(特訊) 新界警務處警務訓練員，現正開始在該區舉行連綿防暴演習，有關當局已通令各鄉區，曉諭居民知悉，如遇見防暴演習，切勿發生驚慌，應援警方稱：此項防暴演習，係由十時開始，在該區內巡邏舉行，演習時間與開俱無短，但將絕不妨礙交通及擾亂居民生活，一般大可安心。(並)

七人受傷其中三人傷勢甚重

受傷男女，送往九龍醫院留醫。

沙螺灣建小輪碼頭

沙田大埔道九咪半發生一宗四車連環相撞，交通警員至現場勘察撞車情形，三輛車A E九三三號、被翻側地上，前面乃客貨車A C C五九六七號和三輪車相撞後，再撞A G五八五九貨車，A F三三式八〇貨車，即撞該客貨車尾。

(本報訊)

試元朗商吳維富（四丁），
訓練學生張二名曾金愛（四丙），
使其善於口，第三名熊麗娟（四

全營遠東銀行大廈

詩人過半詩人節，我亦天催放國恩！
(又)(集句) 邱 壑
萬洲花發五雲高，(元稹)。笑酌寒
泉變楚醪。(鄭清之)。復道龍舟方曉渡
(唐順之)。地臨滄海接靈輿！(李紳)

可居留一年期滿須再申請

年，一

唯

●宮流人一滿腔愁。歸客恨，兩兩相逐逐，波如浪。泛飛鳥，人驚怪，憑弔寬，情難寬。嘆天上下滔滔，衆人皆醉，千古忠魂同一哭，江干不少人憐惜，左徒太傅有恨無言，隨水逝。

（註）六朝前楚人稱龍舟爲飛鳥。

特) 整洋競渡 (四)

東天今
激刺
佐治

PORT T
艷女浴
城東

新
由天空
兩週全滿
正牌金剛
二時開
潛水地
雷比一
場值十

！映週二第！週一滿連

人人讚好戲！

羅珊娜·波狄姊妹、菲立李·萊合演
 科利行最庫不 | 學動大，知覺！
 爆炸界神鬼 | 土曼彩七 | 售票三天座



SEVEN GOLDEN MEN

金剛

今早 樂聲牌 新澤河 園華三樓

發行方 | 亞細亞公司 映續場四天今

天仙配

王 靚 顧蘭
紡少英鳳 明倫

戲梅黃宗正・幕銀寬彩七

萬千神通飛 如如仙飄雲 主夏董
化變核地天 魔幻境渺海 演平承霞文

戲林 歌 江珠
蘇 鳳 珠

嘉南劇技通 慶普
紅紅紅 天

巨間七香刺緊發邵 映獻大盛天今
片碟彩變激強行氏

刺激新——第一部開拍的特務片

主演合聯：李婷婷、拉巴迪、蒙美安、芭茜臣、佐治

地獄門生死鬥

SECRET AGENT 363 PASSPORT TO HELL

三式萬生 文撞死 一車治
臨室大 至 女沖漢 浴涼掩 空得 露靈 氣死多 間諜 有問 疑迷 謀中

快活樂 主占士 克魯 城東 演領廉 提十 演領威 主荷威

正九正六半兩點十四每週三進昂
。點。點。點半一場日週三入然

十金十美
 去年全球賣座冠軍、全聯持藝之彩
 和葛達士尼森創世界樂壇全球王座巨獻
 茉莉安德練 榮耀影后之作
 歡樂滿人間
 秋雲戴金獎 獎價目
 至二元 七角起
 用贈券
 五項金獎
 仙娥歌聲迷人精采美
 麗演技動人絕火驚天
 妙美十四名曲使人陶醉
 兩枚銅板換酒和銀行

九七五兩 九七五兩

早請夫今

祇限成年
人欣賞！
願諸兒童
勿驚

"ESCAPADE
IN PARIS"

富 人 美 都 花

大胆無比
趣味之至
肉感迷人
笑話百出
詠看「值
人浴」美
回票價！

名聞天下之「真
神妙戲院」夜總會
「煤氣燈」會

全部七彩
聯法鉅獻

四家都星
知時 后星 世恩聲臨 平台場大

合筆三週 兩五九座 六二座 野原九 天碼龍傳

第 二 集

德海 德洛 斯聖雅 夫沙奧別姆謝 蒂姬萊后本
主利葛加史 尼歷 里馬露卓拉 絲莉 影

生 醫 哥 瓦 齊

劇作連衛大，章
演六堂
像攝攝

DOCTOR ZHIVAGO

說最長劇情繁華影最影
佳佳佳傑佳佳
服飾美作音繪本廣
文中上片。多七。戲巨極真獎

別擇自愛救逃千禍戰選一類紅櫻栗山命革大
離波亡里片心色河

情丁未魂英胆虎早明。人依皇小三點二十台新利

底水入到打空天由

天六售預。映週三第。滿全週兩
 正時十。七時。二時五。半時二。閉時
 作傑水威最。利納康幸。剛金鐵牌正

特級七形。開榮特用

落水池克大深潭
 實比一磅價十元原單

"THUNDERBALL"

党鬼魔 勇 剛金鐵

通肚雷彈殺因機打追阻汽噴。烏形坦水武有運
 帆內達人電槍火堅敵車舞看如克底縣新地

註譯七。改候 舊畫 游金 俠舊 聯新 攝天

華僑教育

中文大學校外進修部 學員四千六百名

六五年四月成立以來 開設課程 達一百四十項以上

【本報訊】中文大學校外進修部，自一九六五年四月成立以來，已發展至第四年。該部目前共有學員四千六百名，開設課程達一百四十項以上。該部課程包括：中文、英文、數學、物理、化學、生物、社會科學、藝術、音樂、體育等。該部課程之發展，已成為香港華僑教育之重要一環。

成績本月底揭曉

本屆考生二千四百餘名 入學機會較前稍高 因學額有增

【本報訊】香港大學本學年度入學考試，成績將於本月底揭曉。據悉，本屆考生共有二千四百餘名，入學機會較前稍高，因為學額有所增加。該校校長表示，將根據考生之表現，決定錄取名額。

大專校將增一間

定名「利瑪竇大學」 校址在沙咀山山道 今秋先辦 文、理、商三學院

【本報訊】香港政府決定在沙咀山山道增設一間大專學校，定名為「利瑪竇大學」。該校將於今年秋季先辦文、理、商三學院。該校之成立，將為沙咀山地區之學生提供更多教育機會。

宗教知識科

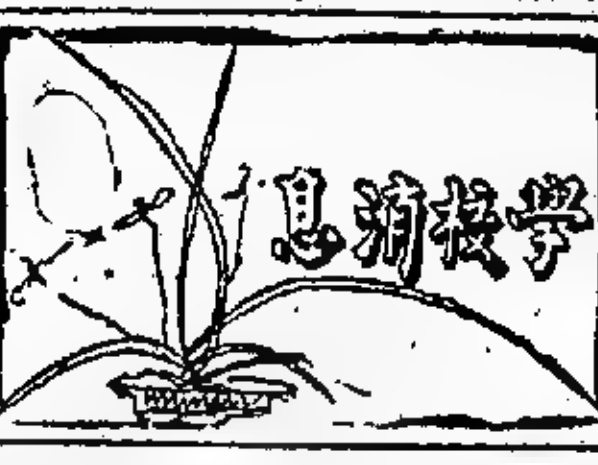
由沈克勤博士講解

【本報訊】宗教知識科，由沈克勤博士講解。該科旨在向學生介紹不同宗教之基本知識，包括佛教、道教、基督教、伊斯蘭教等。沈博士表示，該科之設立，有助於學生了解不同宗教之文化背景。

從文學史籍上看 文天祥所佔的地位

答蒼雲先生並告讀者 諸君

文天祥，南宋末年著名抗元名臣、文學家。其生平事蹟，載於《宋史》、《文山先生集》等史籍。從文學史籍上看，文天祥之地位，可謂南宋末年之代表人物。其詩詞、散文，均具有極高之藝術價值。其抗元之精神，亦為後人所敬仰。



文天祥先生遺像

文天祥之生平事蹟，載於《宋史》、《文山先生集》等史籍。其抗元之精神，為後人所敬仰。其詩詞、散文，亦具有極高之藝術價值。其生平事蹟，可謂南宋末年之代表人物。

選出本屆職員

香港留學同學會 雷滿廣會長

【本報訊】香港留學同學會，將於近日選出本屆職員。該會會長雷滿廣表示，將選出優秀之學生，擔任本屆職員。該會之宗旨，為促進留學生之交流與合作。

南開女書院 擴校招生

正校：九龍金巴倫道14號 電話：835154
新校：九龍金巴倫道7號 電話：825324

【本報訊】南開女書院，現正擴校招生。該院正校位於九龍金巴倫道14號，電話為835154。新校位於九龍金巴倫道7號，電話為825324。該院之擴校，將為更多女學生提供教育機會。

天利行有限公司

聘請 張德盛 黃子銓 梁綺蓮 主編
字體端正習字簿 一至新創作！
五年級 新設計！
（書法練習 俗字糾正 用字配詞 於一簿）
六合一：合 錯字改正 用字配詞 於一簿
別字訂正 字源解釋
上玉扣紙精印 標準楷書書寫
根據統計編訂 糾正訛誤隨習
提高考試成績 精編辨字手冊
詳析字形字義 教學兩稱便利
樣本備索 歡迎訂購 特價優待
香港德輔道中16號 236425
九龍旺角新興大廈 881743

香江中小學

遷校擴班上下午招生

【本報訊】香江中小學，現正遷校擴班。該校將於近日遷至新址，並增設上下午班。該校之擴班，將為更多學生提供教育機會。

仁伯英文中學

擴班上下午招生

【本報訊】仁伯英文中學，現正擴班招生。該校將於近日增設上下午班。該校之擴班，將為更多學生提供教育機會。

嶺東中文中學招生

新設中學 師資優良

【本報訊】嶺東中文中學，現正招生。該校新設中學，師資優良。該校之招生，將為更多學生提供教育機會。

中正中學招收秋季新生

設備完善 歡迎參觀 曾教務長 中文並重

【本報訊】中正中學，現正招收秋季新生。該校設備完善，歡迎參觀。該校之招生，將為更多學生提供教育機會。

聖斯德望英文男校

ST. STEPHEN'S CATHOLIC BOYS' SCHOOL
招考新生通告
（一）英文中學部：小學部：P.1—P.6
（二）英文小學部：P.1—P.6
（三）考試日期：在校內公佈
（四）校址：九龍塘界街118-122號（近打鐵街）
電話：823431

廣文中文中學

小一至小六
P.6, F.1—F.6
新設大學預科
校址：九龍塘打鐵街118-122號
電話：823431

林肯英文中學

中華基督教會香港區會
建基中學擴班招生
（一）報名日期：即日起至七月十五日止
（二）報名手續：考生須攜帶最近二吋半身相片兩張，及報名費二元，交本校報名處核辦
（三）考試日期：七月二十日
（四）校址：九龍塘打鐵街34號本校

聖瑪加利女書院

ST. MARGARET'S GIRLS' COLLEGE (CATHOLIC SCHOOL)
招考新生通告
（一）本校香港新校，九龍正，分校現招考1966年度秋季新生，由即日起派發入學申請表格。
（二）招考班級：英文中學部F.1—F.5，英文小學部P.1—P.6。
（三）考試日期：在校內公佈。
（四）報名處：1. 香港新校：薄扶林道保德街33-39號香港大學堂對面聖安多尼堂。
2. 九龍正校：太子道東229-231號近聖德肋撒天主堂。
3. 九龍分校：太子道東229-231號近聖德肋撒天主堂。
電話：820603。

港九潮州公學招生

本校秋季增辦英文夜校
簡章備索 校址：九龍洗衣街一五〇號
電話：八二四七三 八〇八二二

（一）編制：新制中學三年級至五年級全日上課，中學二年級至五年級下午上課，中學三年級至五年級全日上課，中學二年級至五年級下午上課。
（二）招生：（一）小學部：小學部：P.1—P.6
（三）考試日期：在校內公佈
（四）校址：九龍塘界街118-122號（近打鐵街）
電話：823431

東南無線電專招男女生

本校為推廣第一間彩色電視技術學校，現為配合本港電訊業之發展，特設無線電專修班，招收男女生。該班之課程，包括：無線電原理、無線電組裝、無線電維修等。該班之招生，將為更多學生提供教育機會。

展明書院招生

班級：P.1至F.6
報名：即日起開始，例假照常辦公
考試：七月十二日
附註：本校為第一學期程度，新生免費參加暑期補習。

JENMAN COLLEGE

展明夜校招生
班級：字母班至F.3止，以後續辦至會考班。
報名：即日起開始
上課：星期一至星期五下午七時三十分至九時三十分

華展黃長校

本校為配合本港電訊業之發展，特設無線電專修班，招收男女生。該班之課程，包括：無線電原理、無線電組裝、無線電維修等。該班之招生，將為更多學生提供教育機會。

康樂家庭



李耀波議員專題演講

強家教聯的重性

昨出席國際婦女會敘會

【本報訊】李耀波議員於昨(六)日下午一時假香港國際婦女會舉行專題演講，題目為「強家教聯的重性」，由該會主席陳淑英女士主持，到會者有李耀波議員、陳淑英女士、及各團體代表等。李議員在演講中，首先向到會者致意，並感謝該會主席陳淑英女士之盛情邀請。李議員在演講中，首先向到會者致意，並感謝該會主席陳淑英女士之盛情邀請。李議員在演講中，首先向到會者致意，並感謝該會主席陳淑英女士之盛情邀請。



少年德育運動

本月十八開幕

【本報訊】由香港德育委員會主辦，各團體協辦之「少年德育運動」，定於本月十八日(星期日)上午十時，在灣仔會議中心舉行開幕典禮。該運動旨在加強青少年之德育，並透過各種活動，如講座、比賽、郊遊等，使青少年能樹立正確之價值觀。參加者包括各學校之青少年，以及社會上之青少年。歡迎各界人士踴躍參加。



論香港的青少年問題

鍾期榮著

香港是一個國際化城市，青少年問題日益受到社會各界之關注。本文旨在探討香港青少年所面臨之種種問題，包括教育、就業、社會適應等。作者認為，政府及社會應共同努力，為青少年提供良好之成長環境，以解決這些問題。

二、青少年的苦悶

青少年在成長過程中，常會感到苦悶與迷茫。這種苦悶往往源於對未來之不確定感，以及對自我價值之懷疑。作者指出，青少年應學會面對壓力，並透過與家人、朋友之溝通，來緩解這種苦悶。同時，社會也應給予青少年更多之理解與支持。

市民胃納不振

肉類售價穩企

【本報訊】由於天氣炎熱，市民之胃納普遍不振，導致肉類之銷售量有所下降。然而，由於肉類之生產成本較高，且市場供應有限，肉類之售價目前仍維持穩定。市民在購買時，應根據自身之需要，合理選擇。

兒童天地

歌謠

小蜜蜂，嗡嗡飛，
小蝴蝶，翩翩舞，
小朋友，笑哈哈，
兒童天地真美好。

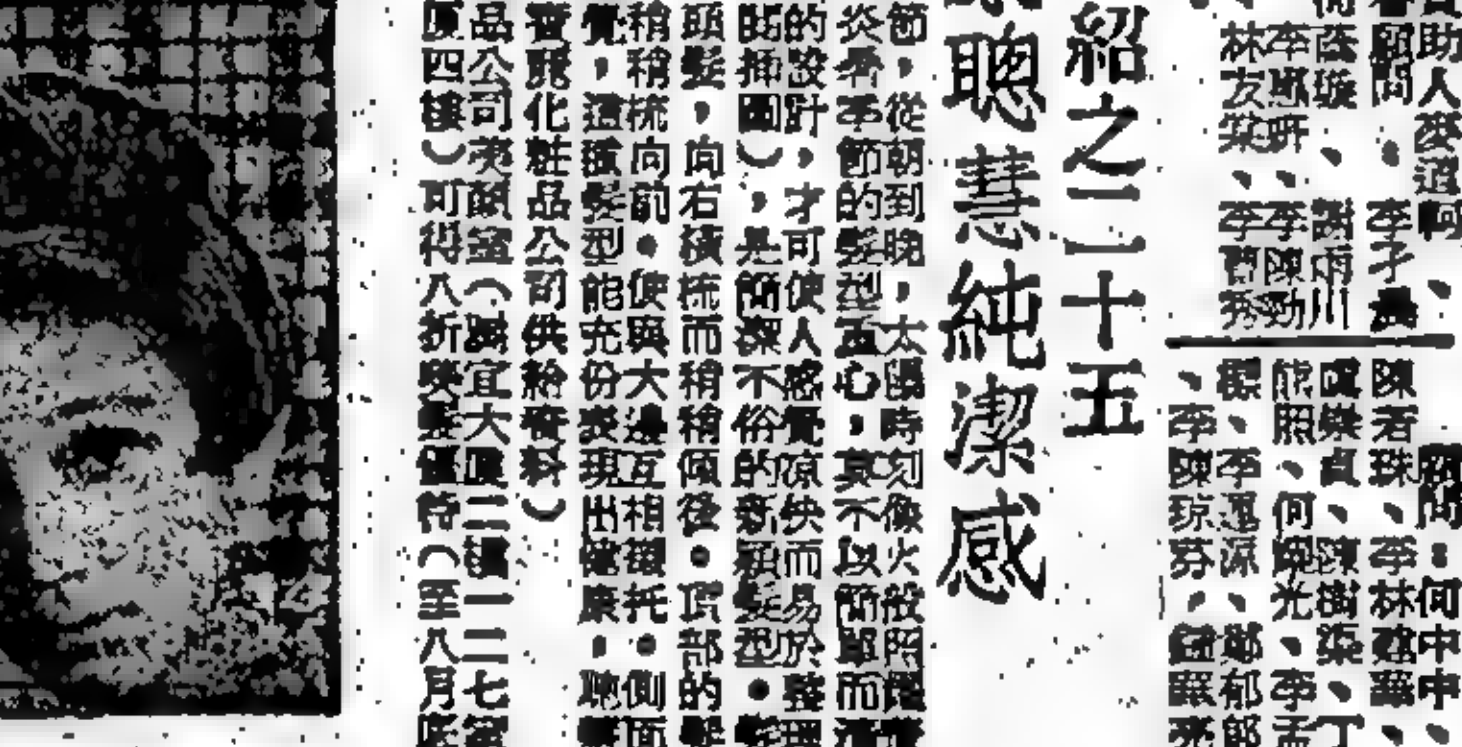
健康笑聲

防止傳染疾病

笑是人類最自然之表情，也是預防疾病之良藥。經常笑能增強人體之免疫力，減少患病之風險。在公共場所，應注意個人衛生，防止傳染疾病之發生。

最新髮型介紹之二十五

有健康聰慧純潔感



一日之計在於晨

早晨是一天之開始，也是最重要之時刻。一個良好之早晨習慣，能為一整天之生活奠定堅實之基礎。建議大家在早晨起床後，應進行適當之運動，並保持心情愉悅。

我的作品

我畫了一幅畫，
畫的是大海和帆船，
帆船在海面上航行，
象徵著希望與夢想。

過馬路要小心

過馬路時，應遵守交通規則，注意來往車輛，確保自身安全。切勿在馬路上嬉戲或奔跑，以免發生意外。

健康笑聲

防止傳染疾病

兒童天地

歌謠

我的作品

畫的是大海和帆船

過馬路要小心

遵守交通規則

軍聖戰歌

堂會大港香

映映映映映映映映

王爭的以有電

片戰來史影

映映映映映映映映

戰決大克坦

ULTRA-PANAVISION

映映映映映映映映

美國總統輪船公司

威爾遜總統輪

七月十五日開

往：檀香山、三藩市

S/S PRESIDENT MC KINLEY

麥堅利總統輪

七月廿一日開

往：羅省、紐約、波士頓、

| (船名) | (西名) | (往何處) | (日期) | (公司) |
|------|-----------------|-------|------|------|
| 德名 | TAGATTAY | 暹羅 | 七日 | 多利順 |
| 大佐 | SADO MARU | 星洲北盤 | 七日 | 日 |
| 安 | NURJEHAN | 東加里 | 七日 | 郵三 |
| 利 | PHILIPPINE | 小呂宋 | 八日 | 邦行 |
| 亞 | C. OF NEW | 美洲 | 八日 | 方 |
| 高 | KOTEI MARU | 歐洲 | 八日 | 利 |
| 陸 | AMER. CONTRA | 紐約 | 八日 | 美 |
| 利 | OREGON | 橫濱三寶市 | 八日 | 義 |
| 本 | JAPAN BEAR | 神戶日美 | 八日 | 利 |
| 和 | TOKUWA MARU | 星加坡 | 八日 | 國 |
| 山 | YAMAGATA MARU | 日本 | 八日 | 成 |
| 亞 | C. OF AEBANS | 歐洲 | 八日 | 郵行 |
| 利 | NARASAN MARU | 星加坡吉打 | 八日 | 日 |
| 寶 | BOMA | 歐洲 | 八日 | 大 |
| 馬 | NAGATO MARU | 星洲 | 九日 | 郵 |
| 德 | TROLLGAR | 拉丁美洲 | 九日 | 三 |
| 施 | KAVODORO | 橫濱紐約 | 九日 | 運 |
| 多 | KENRYU MARU | 星洲吉打 | 九日 | 三 |
| 亞 | TENNESSEE MARU | 南亞非 | 九日 | 運 |
| 田 | YAMANASHI MARU | 歐洲 | 九日 | 三 |
| 山 | HOBISAN MARU | 紐約 | 九日 | 運 |
| 寶 | MAYASAN MARU | 橫濱 | 九日 | 三 |
| 亞 | HOUSTON MARU | 拉丁美洲 | 九日 | 三 |
| 摩 | MAYASAN MAYU | 西貢南美洲 | 九日 | 三 |
| 士 | LOSTRA, FLORIDA | 西貢南美洲 | 十日 | 三 |
| 打 | LENDRA | 西貢南美洲 | 十日 | 三 |
| 一 | AWAJISAN MARU | 西貢南美洲 | 十日 | 三 |
| 海 | SERVAASRERK | 歐洲 | 十日 | 三 |
| 路 | HAVELSTEIN | 歐洲 | 十一 | 三 |
| 士 | YOCOWH | 新嘉坡 | 十一 | 三 |
| 亞 | TOYO MARU 1 | 小呂宋 | 十一 | 三 |
| 東 | ANKING | 橫濱 | 十一 | 三 |
| 安 | TOUN MARU | 星洲南亞 | 十一 | 三 |
| 亞 | MOBASA MARU | 日本 | 十一 | 三 |
| 三 | MIHARA MARU | 星加坡 | 十一 | 三 |
| 春 | KIRSTEN MAERSK | 印尼 | 十二 | 三 |
| 士 | BATU | 具魯特 | 十二 | 三 |
| 巴 | DELOS | 馬六甲 | 十二 | 三 |
| 大 | TAI WAH SHAN | 暹羅 | 十二 | 三 |
| 亞 | PINYA | 日本 | 十二 | 三 |
| 關 | SEIYASHI | 星洲 | 十二 | 三 |
| 聯 | LANCASHIRE | 東加里 | 十二 | 三 |
| 開 | TUGELA | 歐洲 | 十二 | 三 |
| 大 | STR. CHATHAM | 東亞非 | 十二 | 三 |
| 士 | FUYO MARU | 星加坡 | 十二 | 三 |
| 打 | GEORGE ANSON | 津羅 | 十三 | 三 |
| 路 | EASTERN MUSE | 星加坡 | 十三 | 三 |
| 士 | GENRI MARU | 星加坡 | 十三 | 三 |
| 亞 | NIKKEI MARU | 日本 | 十三 | 三 |
| 三 | VAR | 日本 | 十三 | 三 |
| 春 | LAOS | 日本 | 十三 | 三 |
| 士 | SHINEI MARU | 日本 | 十三 | 三 |
| 打 | TAI PING | 日本 | 十三 | 三 |
| 路 | CHEKIANG | 日本 | 十三 | 三 |
| 士 | KOLBJURG | 日本 | 十三 | 三 |
| 巴 | BAWEAN | 日本 | 十三 | 三 |
| 大 | SURAT | 日本 | 十三 | 三 |

[illegible]

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|
| ○四七 | ○四八 | ○四九 | ○五〇 | ○五一 | ○五二 | ○五三 | ○五四 | ○五五 | ○五六 | ○五七 | ○五八 | ○五九 | ○六〇 | ○六一 | ○六二 | ○六三 | ○六四 | ○六五 | ○六六 | ○六七 | ○六八 | ○六九 | ○七〇 | ○七一 | ○七二 | ○七三 | ○七四 | ○七五 | ○七六 | ○七七 | ○七八 | ○七九 | ○八〇 | ○八一 | ○八二 | ○八三 | ○八四 | ○八五 | ○八六 | ○八七 | ○八八 | ○八九 | ○九〇 | ○九一 | ○九二 | ○九三 | ○九四 | ○九五 | ○九六 | ○九七 | ○九八 | ○九九 | ○一〇〇 |
| ○四七 | ○四八 | ○四九 | ○五〇 | ○五一 | ○五二 | ○五三 | ○五四 | ○五五 | ○五六 | ○五七 | ○五八 | ○五九 | ○六〇 | ○六一 | ○六二 | ○六三 | ○六四 | ○六五 | ○六六 | ○六七 | ○六八 | ○六九 | ○七〇 | ○七一 | ○七二 | ○七三 | ○七四 | ○七五 | ○七六 | ○七七 | ○七八 | ○七九 | ○八〇 | ○八一 | ○八二 | ○八三 | ○八四 | ○八五 | ○八六 | ○八七 | ○八八 | ○八九 | ○九〇 | ○九一 | ○九二 | ○九三 | ○九四 | ○九五 | ○九六 | ○九七 | ○九八 | ○九九 | ○一〇〇 |

[illegible]

香港 藥 項「銀 長宿及市 該項 勵德樂善 社會及政 港人 申請人士 及在本港

蜆殼公司贈與港大
 獎券者將免費往東南亞任何一國考察
 由六七年起該校優秀畢業生可以申請
 香港大學昨日宣佈將香港蜆殼有限公司所捐之
 考獎獎金，包括來年機票及外為時兩週之
 費用。
 該獎金將由一九六七年六月起，每年頒發一次，作為獎
 勵該校東亞班主任一國家，以增強其對東南亞之經濟
 研究之興趣。
 該校東亞班主任可申請，擬定之條件僅限於聯
 合國之範圍。

中學取錄
 級新生名單

區潤光、林秀珍、卓
 薇、黃家洪、吳志
 祥、程偉強、六年級
 鄧樹生、陳錦榮、錢

早場
黃金十點半「人海」十二點半「四十天復國記」京華十點半「陸江河畔血海仇」十二點半「胆戰心驚」樂都十點半「大敵」黑地獄十二點半「陳網突擊」



阿高變了步步高

譚安娜一舞成名

製片家猛動腦筋

除了拍片之外，更有入幕地，譚安娜高歌唱，躍躍世界。

阿高變了步步高

譚安娜一舞成名

製片家猛動腦筋

除了拍片之外，更有入幕地，譚安娜高歌唱，躍躍世界。



賊美人——江雪



鐵金剛易名英雄胆

黃也白明日自台歸

中國電影公司出品，鐵金剛易名英雄胆，黃也白明日自台歸。

新馬不甘寂寞

短期組班出擊

新馬不甘寂寞，短期組班出擊。

中原奇俠

九院報捷

中原奇俠，九院報捷。



花都美人窩



南紅佳期卜定

拍片特別落力

南紅佳期卜定，拍片特別落力。

月圓花殘

月圓花殘

月圓花殘。

南紅佳期卜定

拍片特別落力

南紅佳期卜定，拍片特別落力。



雙鳳旗



南紅佳期卜定

拍片特別落力

南紅佳期卜定，拍片特別落力。

月圓花殘

月圓花殘

月圓花殘。

南紅佳期卜定

拍片特別落力

南紅佳期卜定，拍片特別落力。



天仙配



南紅佳期卜定

拍片特別落力

南紅佳期卜定，拍片特別落力。

月圓花殘

月圓花殘

月圓花殘。

南紅佳期卜定

拍片特別落力

南紅佳期卜定，拍片特別落力。



華僑文化



南紅佳期卜定

拍片特別落力

南紅佳期卜定，拍片特別落力。

月圓花殘

月圓花殘

月圓花殘。

南紅佳期卜定

拍片特別落力

南紅佳期卜定，拍片特別落力。



華僑文化



南紅佳期卜定

拍片特別落力

南紅佳期卜定，拍片特別落力。

月圓花殘

月圓花殘

月圓花殘。

南紅佳期卜定

拍片特別落力

南紅佳期卜定，拍片特別落力。



華僑文化

[illegible]

工人世界

機車鋸木工人

工作已趨穩定

失業工人數字比前減

本報機車鋸木工人，因受去年冬季影響，失業人數甚多，約有五百名左右。現因天氣轉暖，木材業已開始復工，失業工人數字已比前減少。據悉，目前已有約二百名工人重返工作崗位，其餘工人亦正積極尋求就業機會。木材業專家指出，隨著夏季的到來，木材需求將進一步增加，預計失業人數將繼續下降。

生衛日夏重注

愉快身心長保

熱伏暑感防提

夏季已至，天氣炎熱，人們容易感到疲勞和煩躁。為了保持身心健康，專家建議，在炎熱的夏季，應注意避暑，避免在烈日下長時間活動。同時，應保持心情愉快，多參加戶外活動，如散步、運動等，以增強體質。此外，還應注意飲食衛生，多吃清淡、易消化的食物，避免吃辛辣、油膩的食物。總之，只有保持良好的生活習慣，才能在炎熱的夏季保持身心健康。



香港新真英皇龍華樂隊

映續戲九天今

凡不出聯公影王公影風
响同品司樂聯司展業鳴

映一濃精故緊

完集縮編事張

揮 江片張 麟王黃製監
笙蕭導 下 兩院 光華

請今狂連

早天滿日

降華突擊隊

巨血陸空比哥倫
片戰空司亞倫

由歐洲打到北非！
大破德軍！

天天降兵！
天天空襲！
天天有敵！

大舞曲

Great Waltz

音樂高梅
皇牌巨片
全片印本
重來土旬
來上旬月
不，人林
心，曲
舞，原
映樂：皇龍皇
權權：都聲后

HEAR
"Blue Danube", "Tales of Vienna Woods", "One Day When We Were Young", "Artist Life", "I Am in Love with Vienna", "Wandering Your So Much", "The Revolution March".... many other great Johann Strauss melodies!

俠客行

狐飛變萬 石李陳 堅紅珠
魔神妙神機 大通算機形

于素秋 張英才 沈芝華 陳寶珠 李紅 石堅

！好得打 演熱也也一濟紅南
出烈武文堂齊星北

兇手狗獾 雙陽陰 救抗一萬 會英羣
錢錢財心 民暴心豪

威狗 場場 怪趣 鏡變
面戰 頭化

北非

務戰

主演：...
片長：...

香港南洋

魔淫婦蕩

"NIGHT SCANDAL"

！觀參宜不童小

滿狂

子奇

！情親 裡槍顯 有諸趣 張中

喬朱丁 宏江榮 俞李羅 明英蘭 馮林黎 李聯 明燦李 聯

女金剛

主演：...
片長：...

